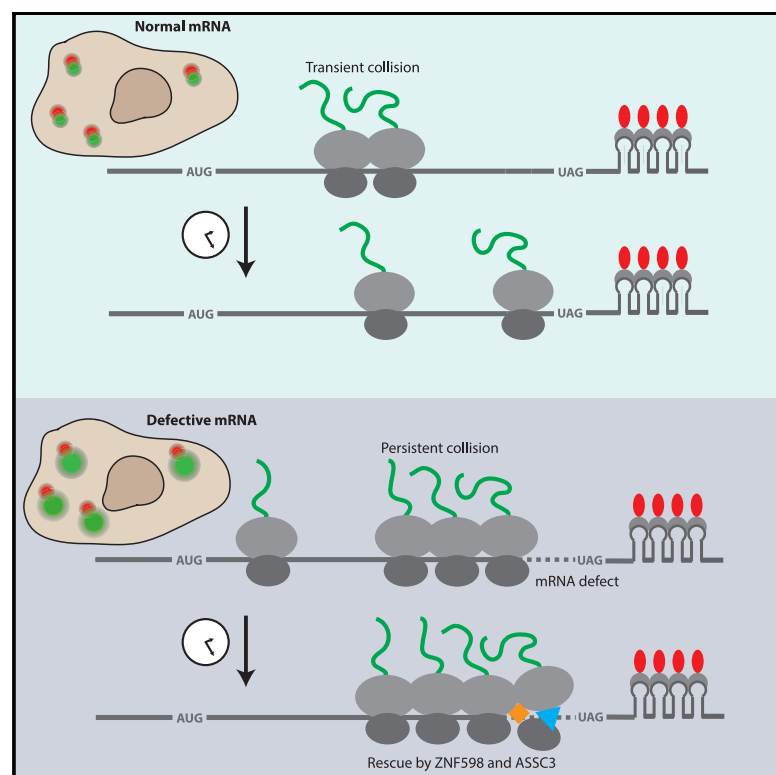


Live-cell imaging reveals kinetic determinants of quality control triggered by ribosome stalling

Graphical Abstract



Authors

Daniel H. Goldman,
Nathan M. Livingston,
Jonathan Movsik, Bin Wu,
Rachel Green

Correspondence

bwu20@jhmi.edu (B.W.),
ragreen@jhmi.edu (R.G.)

In Brief

Goldman et al. monitor ribosome stalling on defective mRNAs and subsequent rescue by the cellular quality-control machinery by using live-cell single-molecule microscopy. They uncover the determinants of selective and efficient rescue of stalled ribosomes, including stall duration, collision frequency, and sensing by the E3 ubiquitin ligase ZNF598.

Highlights

- Ribosome stalling on poly(A) results in long queues of collided ribosomes
- Slow rescue of stalled ribosomes confers selective targeting for quality control
- Rescue efficiency depends on collision frequency and ribosome queue length
- The E3 ubiquitin ligase ZNF598 accelerates rescue of stalled ribosomes

Article

Live-cell imaging reveals kinetic determinants of quality control triggered by ribosome stalling

Daniel H. Goldman,^{1,2} Nathan M. Livingston,³ Jonathan Movsik,^{1,2} Bin Wu,^{3,*} and Rachel Green^{1,2,4,*}

¹Department of Molecular Biology and Genetics, Johns Hopkins University School of Medicine, Baltimore, MD 21205, USA

²Howard Hughes Medical Institute, Chevy Chase, MD 20815, USA

³Department of Biophysics and Biophysical Chemistry, Johns Hopkins University School of Medicine, Baltimore, MD 21205, USA

⁴Lead contact

*Correspondence: bwu20@jhmi.edu (B.W.), ragreen@jhmi.edu (R.G.)

<https://doi.org/10.1016/j.molcel.2021.01.029>

SUMMARY

Translation of problematic mRNA sequences induces ribosome stalling, triggering quality-control events, including ribosome rescue and nascent polypeptide degradation. To define the timing and regulation of these processes, we developed a SunTag-based reporter to monitor translation of a problematic sequence (poly [A]) in real time on single mRNAs. Although poly(A)-containing mRNAs undergo continuous translation over the timescale of minutes to hours, ribosome load is increased by ~3-fold compared to a control, reflecting long queues of ribosomes extending far upstream of the stall. We monitor the resolution of these queues in real time and find that ribosome rescue is very slow compared to both elongation and termination. Modulation of pause strength, collision frequency, and the collision sensor ZNF598 reveals how the dynamics of ribosome collisions and their recognition facilitate selective targeting for quality control. Our results establish that slow clearance of stalled ribosomes allows cells to distinguish between transient and deleterious stalls.

INTRODUCTION

Genetic mutations or errors in gene expression can result in protein misfolding, loss of protein function, and proteotoxic stress. Thus, cells have evolved strategies to respond to defective gene expression. At the level of messenger RNA (mRNA), faulty transcripts are degraded by several decay pathways, depending on the defect; nonsense-mediated decay (NMD) targets mRNAs harboring premature termination codons (PTCs), and nonstop decay (NSD) and no-go decay (NGD) target mRNAs without stop codons or with internally stalled ribosomes, respectively (Shoemaker and Green, 2012). At the protein level, ribosome-associated quality control (RQC) degrades incomplete nascent polypeptides associated with stalled ribosomes (Brandman and Hegde, 2016), and cellular chaperones and the proteasome disassemble and degrade aggregated proteins (Puchades et al., 2020).

The role of the ribosome in monitoring mRNA integrity is well-established. For example, NMD depends on translation of PTC-containing transcripts; inhibition of translation suppresses NMD (Belgrader et al., 1993). Recent single-molecule work revealed tight coupling between translation and NMD, for which an average of eight ribosome encounters with a PTC was required for mRNA cleavage by the endonuclease Smg6 (Hoek et al., 2019). Alternatively, slow translation elongation can signal defects in the mRNA or translational machinery. Transcripts harboring strong secondary structure, specific mRNA se-

quences or nascent polypeptide sequences, or chemical damage can impede ribosome progress along the mRNA (Brandman and Hegde, 2016; Joazeiro, 2017). For example, stretches of consecutive adenosines (poly(A)) induce ribosome stalling through interactions between the ribosome and both poly(A) and the nascent poly-lysine peptide (Chandrasekaran et al., 2019; Koutmou et al., 2015; Tesina et al., 2020). Collisions ensue when upstream translating ribosomes encounter a stalled ribosome. Recent work identified collided ribosomes as the trigger for both a local quality-control response (specific to the mRNA on which collisions occur) (Simms et al., 2017) and a global cell-wide response (Sinha et al., 2020; Wu et al., 2020). Failure to resolve stalled ribosomes and degrade the resultant truncated proteins can result in proteotoxic stress and neurodegeneration (Choe et al., 2016; Chu et al., 2009; Ishimura et al., 2014).

At the molecular level, ribosome collisions are detected by an E3 ubiquitin ligase, ZNF598 (Hel2 in yeast) (Garzia et al., 2017; Ikeuchi et al., 2019; Juszkiwicz et al., 2018). Upon recognition of a collision, ZNF598 ubiquitylates 40S proteins eS10 and uS10 (Juszkiwicz and Hegde, 2017; Sundaramoorthy et al., 2017). The ASCC complex, containing the helicase ASCC3 (Slh1 in yeast), then splits the 40S and 60S subunits of the 3'-most stalled ribosome from the mRNA (Juszkiwicz et al., 2020; Matsuo et al., 2020). Subsequently, the E3 ligase Listerin (Ltn1 in yeast) ubiquitylates the 60S subunit-associated nascent polypeptide, targeting it for proteasomal degradation (RQC) (Brandman et al., 2012; Shao and Hegde, 2014). Experiments

with a reporter coding for GFP followed by RFP revealed substantially reduced RFP levels (relative to GFP) when a poly(A) stalling sequence was inserted in between, compared to a control reporter (Juszkiewicz and Hegde, 2017). Reduced RFP levels reflect ribosome stalling at poly(A) and processing of the stalled ribosomes by the quality-control pathways, precluding translation of the downstream sequence. However, RFP levels were partially restored upon depletion of either ZNF598 or ASCC3, suggesting that in the absence of recognition or clearance by these factors, ribosomes eventually bypass the stall site and translate the downstream sequence (Juszkiewicz et al., 2020). Recent work identified EDF1 as an additional, ZNF598-independent sensor of collided ribosomes that can repress translation initiation by recruitment of the protein GIGYF2 and the alternate cap-binding protein 4EHP, thereby reducing ribosome collisions (Juszkiewicz et al., 2020; Sinha et al., 2020). On the global level, environmental stress such as amino acid starvation or ultraviolet (UV) irradiation triggers ribosome stalling, overwhelming the low-abundance quality-control factors and resulting in either global inhibition of translation initiation or apoptosis (Wu et al., 2020).

Despite the central role of ribosome collisions in the quality-control response, it is unclear how the cellular machinery specifically targets aberrant mRNAs. Two recent studies in mammalian systems revealed widespread ribosome collisions across the transcriptome in the absence of stress, as seen by the presence of double length “disome” footprints in ribosome profiling data (Arpat et al., 2020; Han et al., 2020). Collisions are found on genes that are not known quality-control targets and are estimated to involve as many as 10% of ribosomes on highly translated mRNAs. It is not understood how the cell avoids targeting these routine collisions for quality control. In one study, reducing the initiation rate on a reporter containing a poly(A) stalling sequence resulted in a higher fraction of ribosomes bypassing the stall, suggesting that the frequency of ribosome collisions (or possibly the length of the stalled ribosome queue) impacts recognition by the quality-control machinery (Juszkiewicz et al., 2018). However, this study did not measure how changes in initiation rate affect the number of stalled ribosomes. Moreover, to date, there have been no kinetic studies of ribosome-collision-triggered quality-control pathways. Thus, it is not known how the relative timing of ribosome stalling, collisions, and recognition by ZNF598 contribute to regulation of quality control.

Here, we investigate the dynamics of ribosome stalling and the ensuing quality-control response on single mRNAs. Using the SunTag system for live-cell imaging, we first demonstrate that a reporter mRNA harboring a poly(A) stalling sequence is readily translated on the timescale of minutes to hours. Ribosome stalling on this reporter results in large queues of collided ribosomes extending far upstream of the stall site and a ~10-fold reduction in protein output, indicating that most ribosomes are targets of RQC. Using single-molecule harringtonine runoff experiments, we observe the resolution of ribosome queues in real time. Our kinetic measurements indicate that ribosome splitting is very slow compared to translation elongation or termination, explaining how the cell distinguishes between transient and long-lasting collisions. Modulation of the rate of translation initiation elucidates how collision frequency and thus the length of the ribosome queue specify targeting for quality control. Finally, depletion

of the collision sensor ZNF598 diminishes the rate of ribosome removal, indicating that ZNF598 functions to accelerate the removal of stalled ribosomes. Together, our results reveal how translation quality control is regulated by the dynamics of ribosome stalling, translation initiation, and recognition of collided ribosomes.

RESULTS

A SunTag reporter to monitor quality control on single mRNAs *in vivo*

To monitor translation quality control on single mRNAs in human cells, we implemented the SunTag method (Morisaki et al., 2016; Pichon et al., 2016; Wang et al., 2016; Wu et al., 2016; Yan et al., 2016). In this system, a reporter mRNA encodes tandem repeats of the SunTag epitope near the 5' end of the open reading frame (ORF) (Figure 1A). Upon translation of each SunTag epitope, a single-chain variable fragment (scFv) of a GCN4 antibody fused to super folder GFP (scFv-sfGFP) binds the nascent polypeptide, reporting on translational activity. The mRNA is labeled red and tethered to the cell membrane through binding of MS2 coat-binding protein fused to Halotag and a CAAX motif (MCP-Halo-CAAX). It was previously demonstrated that tethering the mRNA limits diffusion of the reporter, allowing stable imaging without affecting translational output (Yan et al., 2016). Downstream of the SunTag array, nanoluciferase (NLuc) allows for measurement of bulk protein output. Additionally, an auxin-inducible degron (AID) coupled with stable expression of the F-box protein OsTIR1 enables controlled depletion of the fully synthesized polypeptide to reduce fluorescence background during imaging (Nishimura et al., 2009; Wu et al., 2016).

We generated versions of the SunTag reporter without a stalling sequence (“no-insert”) or including a stretch of either 36 or 60 adenosines shortly upstream of stop codons in all three frames (“poly(A)36” or “poly(A)60”). We chose to insert poly(A) at the 3' end of the ORF to allow maximal upstream sequence for ribosome queueing. Direct mRNA sequencing of the reporters using Oxford Nanopore technology revealed low amounts of cryptic splicing in the repetitive SunTag region; importantly, the features of the most abundant mis-spliced isoforms are incompatible with expression of both NLuc and SunTag, rendering their translation products undetectable by luciferase assay and imaging (Figures S1A and S1B). To measure expression levels, we transfected the reporters and a control plasmid expressing firefly luciferase (FLuc) into U-2OS cells and normalized the NLuc signal by FLuc. These measurements reveal that total protein output is ~6- or ~9-fold suppressed on poly(A)36 or poly(A)60, respectively, relative to no-insert (Figure 1B). In comparison, mRNA levels of the poly(A) reporters are reduced by only ~30%, suggesting a minor contribution from mRNA loss (Figure 1C). Importantly, mRNA levels of a reporter lacking SunTag features (MS2 stem loops and coding sequence for SunTag epitopes) are not altered by insertion of a poly(A)60 sequence, indicating that these features do not appreciably interfere with mRNA decay (Figure S1C). Together, these observations are broadly consistent with previous work, in which ribosome stalling on poly(A) 60 induced a comparable reduction in protein levels (Juszkiewicz and Hegde, 2017).

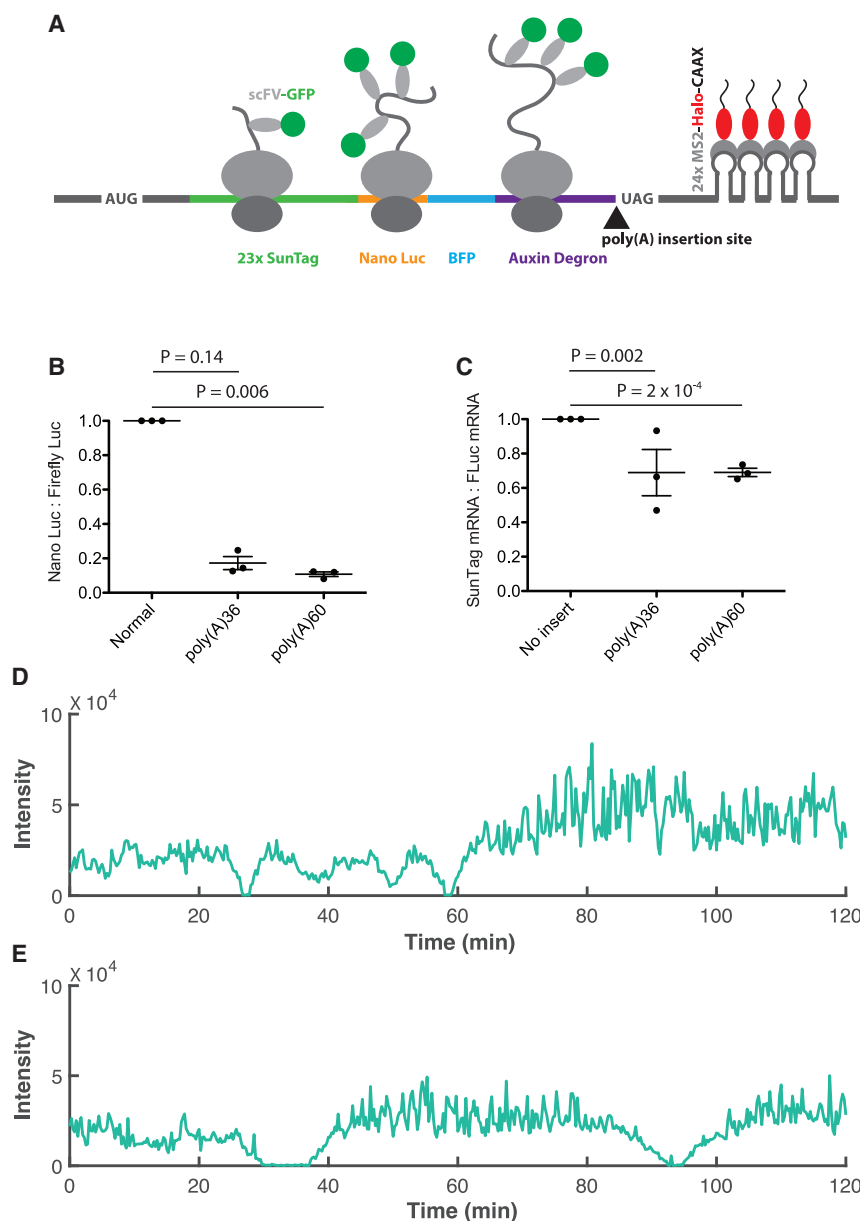


Figure 1. SunTag reporters for monitoring translation quality control on single mRNAs

(A) Reporter schematic depicting ribosomes with scFv-GFP-bound nascent polypeptides. The open reading frame of the reporter contains 1,253 sense codons.

(B) Luciferase assay to measure reporter protein output. NLuc signal is normalized to firefly luciferase signal from a cotransfected plasmid, and the resulting ratios are normalized to no-insert. Bars represent mean \pm standard error of the mean (SEM). p values calculated by paired-sample t test.

(C) Quantification of mRNA levels by qRT-PCR. SunTag mRNA levels are normalized to mRNA levels of the cotransfected firefly luciferase plasmid, and the resulting ratios are normalized to no-insert. Bars represent mean \pm SEM. p values calculated by paired-sample t test.

(D) Example trace of SunTag intensity over time for no-insert mRNA.

(E) Example trace of SunTag intensity over time for a poly(A)60 mRNA. See also [Figures S1](#) and [S2](#).

tion of the P2A sequence resulted in near-complete restoration of protein output from poly(A)60 (to \sim 80% of no-insert levels), indicating that degradation of the nascent polypeptide coincident with stalling is responsible for most of the suppressed protein output ([Figure S1D](#)).

We performed additional experiments in HEK293T cells that do not express the scFv-sfGF, MCP-Halo-CAAX, or OsTIR1 proteins and found that these results recapitulated those in U2OS cells ([Figure S1E](#)). These data demonstrate that protein output is not affected by mRNA tethering, antibody binding, background OsTIR1 activity, or the specific cell line. Together, the luciferase and quantitative RT-PCR (qRT-PCR) data indicate that the majority of ribosomes stall on poly(A), resulting in ribosome rescue and nascent polypeptide degradation.

To monitor the translation status of mRNAs in real time, we transfected the

Although our measurements of protein and mRNA levels are consistent with ribosome stalling, leading primarily to ribosome rescue and nascent polypeptide degradation, the data could also be explained by reduced efficiency of translation initiation on the poly(A) reporters. To determine whether this is the case, we introduced a P2A sequence upstream of the poly(A) insertion site ([Figure S1D](#)). Translation of P2A causes the ribosome to release the peptide at an intermediate point during ribosome elongation, thus dissociating NLuc from the ribosome prior to reaching the poly(A) stalling site and insulating NLuc from the effects of RQC ([Donnelly et al., 2001](#)). If stalled ribosomes on poly(A) trigger RQC, insertion of the P2A sequence should restore protein levels; if the data reflect reduced translation initiation efficiency, the P2A sequence should have no effect. Inser-

no-insert and poly(A)60 reporters into cells and imaged them for 3 h, observing mRNAs for a median time of \sim 40–45 min ([Figure S2](#); [Videos S1](#) and [S2](#)). Translation on both no-insert and poly(A)60 exhibits a characteristic bursting pattern, in which mRNAs cycle between a translationally active and inactive state ([Figures 1D](#) and [1E](#)). The no-insert and poly(A) mRNAs are similarly active, found in the “on” state approximately 80% of the time. Translating mRNAs are generally observed in one of the following three phases: ramp-up, in which a previously inactive mRNA is being loaded with ribosomes; steady-state translation, in which ribosome load remains roughly constant over time; or ramp-down, in which ribosome load is gradually reduced until complete translation shutdown. Importantly, removal of a ribosome during normal termination or by rescue on poly(A) both

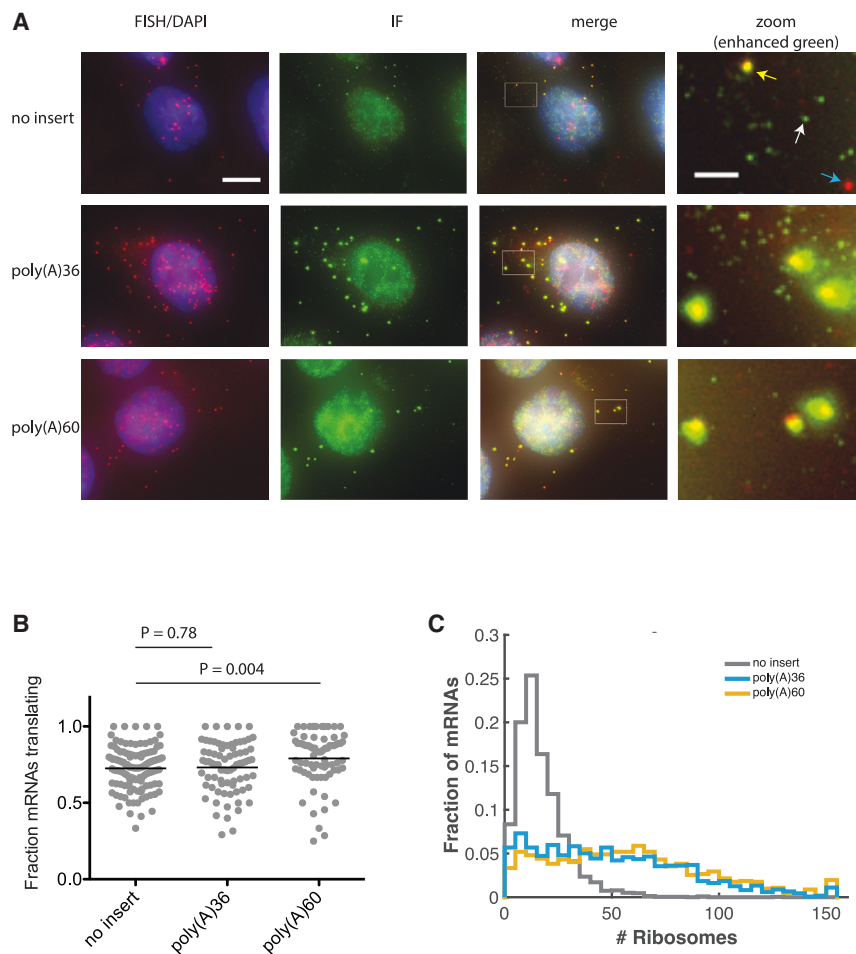


Figure 2. Poly(A) reporters have increased ribosome load relative to no-insert

(A) Example cells from smFISH-IF experiment. Red spots that do not colocalize with green reflect un-translating mRNAs (blue arrow in top right panel), red spots that colocalize with green reflect translating mRNAs (yellow arrow), and dim green spots that do not colocalize with red reflect fully synthesized and released polypeptides (white arrow). Spot intensity is directly comparable among these images. Note that these images are 2D projections of a 3D stack of images, and thus mRNAs located above or below the nucleus appear as if they are within the nucleus. White boxes drawn on “merge” images indicate zoom regions for rightmost panels. Scale bar in top left image: 10 μ m. Scale bar in top right image: 2 μ m. (B) Fraction of mRNAs actively translating (calculated only for cells with more than 5 mRNAs). Each dot represents one cell; black lines indicate mean. p values calculated by two-sample t test. (C) Quantification of the number of ribosomes per mRNA. Data compiled from two independent experiments. mRNAs calculated to have >150 ribosomes are included in the rightmost bin. 110–134 cells; 1,020–2,169 mRNAs per condition. p value for comparison of no-insert to poly(A)36: $<1 \times 10^{-100}$; p value for comparison of no-insert to poly(A)60: $<1 \times 10^{-100}$. p values calculated by two-sample t test after correction of distribution skewness (STAR methods). See also Figure S3.

result in the loss of one SunTag nascent polypeptide and thus a reduction in green fluorescence intensity at the translation site. The observation of both ramp-ups and ramp-downs indicates that both reporters are actively translated, undergoing translation initiation, elongation, and ribosome removal (by either normal termination or rescue of stalled ribosomes by the quality-control machinery). Moreover, active translation on the timescale of minutes to hours suggests that poly(A) reporters can undergo many rounds of translation and ribosome rescue in their lifetime.

Ribosome stalling on poly(A) generates long queues of collided ribosomes

Although it is widely accepted that ribosomes stall on poly(A), causing a block in elongation and queues of collided ribosomes, the number of accumulated ribosomes caused by a stall has not been directly measured. To quantify ribosome load on the SunTag mRNAs, we first generated cell lines for stable expression from a single locus in order to control the amount of cell-to-cell variation in mRNA expression. Protein output from these cell lines recapitulated the patterns observed with the transfected reporters characterized above (Figure S3A). We then used single-molecule fluorescence *in situ* hybridization (smFISH) for detection of individual mRNAs combined with immunofluores-

cence (IF) detection of GFP to quantify the SunTag signal (smFISH-IF) (Latallo et al., 2019). Upon inspection of the images, bright green spots in the IF channel colocalize with red spots in the smFISH channel, reflecting translating mRNAs (Figure 2A). These spots appear significantly brighter in the green channel for the poly(A) reporters than for no-insert, suggesting that poly(A) mRNAs are loaded with more ribosomes. Relative to no-insert, the average number of mRNAs observed per cell is ~25% or ~55% reduced for poly(A)36 and poly(A)60, respectively (Figure S3B), whereas the fraction of mRNAs observed in a translating state is similar across all three reporters, although it is slightly higher for poly(A)60 (Figure 2B). In all samples, un-colocalized dim green spots in the IF channel represent single fully synthesized SunTag polypeptides released from the ribosome and bound by scFv-GFP (Wu et al., 2016). Although these single polypeptides are rapidly degraded (mediated by the AID sequence), they are stable enough for some of them to be detected by fixed-cell imaging.

To ascertain the number of ribosomes associated with each mRNA, we first quantify the intensity of single SunTag polypeptides and translating mRNAs in the green channel. Single SunTag proteins are detected using the FISH-Quant program (Mueller et al., 2013) as diffraction limited spots. The translation sites (green spots colocalized with mRNA) are fit by a 3D-Gaussian function with both amplitude and beam waist as free parameters. The integrated intensity of the Gaussian function is used to determine the total fluorescence intensity of translation site.

Importantly, the distributions of single-polypeptide intensities are similar across all three samples, indicating that imaging and labeling conditions are comparable (Figure S3C). To estimate the number of nascent peptides associated with each translating mRNA, we divided the fluorescence intensity of each translation site by the average intensity of a single polypeptide. Because the SunTag epitopes are located at the 5' end of ORF—and thus ribosomes translating in this region will generate a signal less than that of a fully synthesized polypeptide—the calculated number of nascent polypeptides underestimates the number of ribosomes associated with an mRNA. To correct this discrepancy, we assume a uniform distribution of ribosomes along the mRNA and scale the number of nascent polypeptides by a factor (~ 1.3) to account for the length of the SunTag sequence and its position within the ORF (STAR methods).

Quantification of ribosome load by this method reveals that although no-insert mRNA is occupied by an average of 17 ribosomes, poly(A)36 and poly(A)60 are occupied by an average of 50 and 58 ribosomes, respectively, indicating queues of tens of stalled ribosomes extending far upstream of the poly(A) sequence (Figures 2C and S3D). The average ribosome load on no-insert reflects a density of 1 ribosome for every ~ 75 codons, approximately 7.5-fold below the maximum packing density assuming a ribosome footprint of 10 codons (Wolin and Walter, 1988). In contrast, the average density on poly(A)60 is 1 ribosome for every ~ 20 codons, which is only 2-fold below the maximum density. The slight decrease in ribosome load on poly(A)36 relative to poly(A)60 is consistent with the respective increase in luciferase output (Figure 1B) and indicates that slightly more ribosomes are able to read through the shorter poly(A)36 sequence and terminate at the stop codon. We note that a small fraction of mRNAs (3% of poly(A)36 and 4% of poly(A)60) have a calculated occupancy greater than the theoretical maximum of 127 ribosomes. This apparent overloading likely indicates that in certain cases, our assumption of uniform ribosome density along the mRNA is unrealistic. Specifically, on mRNAs with especially long queues, most ribosomes stall near the 3' end of the ORF, harboring fully synthesized SunTag arrays. On these mRNAs, scaling the intensity to account for partially synthesized SunTag polypeptides is an overcorrection and thus exaggerates the number of ribosomes. For such mRNAs, the ribosome occupancy is more accurately represented by the unscaled number of SunTag polypeptides. In the absence of scaling, overloaded mRNAs are reduced to $\sim 1\%$, and the relative differences in occupancy of no-insert, poly(A)36, and poly(A)60 are unchanged (Figure S3E).

Ribosome rescue is slow compared to normal elongation and termination

Because the ORF length upstream of poly(A) is identical to the ORF length of no-insert mRNA, the accumulation of ribosomes on poly(A) reporters suggests that rescue of stalled ribosomes is slow compared to normal termination at a stop codon. To determine if this is the case, we monitored translation ramp-down events observed during live-cell imaging (for examples, see Figure 1D, starting at ~ 25 min and ~ 55 min; also, see Figure 1E, starting at ~ 25 min and ~ 85 min). During these ramp-down events, mRNAs initially translating at steady state are cleared of ribosomes, either by elongation and termination (for

the no-insert reporter) or by elongation and ribosome rescue (for the poly(A) reporters). If rescue of ribosomes stalled at poly(A) is slow, translational ramp-down should take longer on the poly(A) reporters than on no-insert. Indeed, we find that translation ramp-down on poly(A)60 is slower than on no-insert, as measured by the time between steady-state translation (the plateau) and complete shut-down (Figure S4A). These data suggest that ribosome clearance from poly(A)60 is limited by the rate of ribosome rescue.

To synchronize translation shutdown in a well-defined manner, we performed live-cell imaging after addition of the drug harringtonine, which permits initiation but blocks formation of the first peptide bond during translation (Fresno et al., 1977). Upon treatment with harringtonine, all newly initiated ribosomes are prevented from elongating through the mRNA (remaining bound at the initiation site), whereas actively elongating ribosomes are able to finish translating (Ingolia et al., 2011). This strategy allows us to synchronize mRNA clearance at the time of drug application and to observe ribosome elongation and termination (or rescue) in real time. In general, treatment with harringtonine resulted in a gradual loss of green fluorescence (Figure 3A; Videos S3, S4, and S5). Inspection of individual molecules reveals that loss of signal proceeds more slowly on the poly(A) reporters than on no-insert (Figures 3A–3C). This delay is consistent with the slower translational ramp-down observed on poly(A)60 during steady-state (no drug) experiments (Figure S4A).

For each mRNA, we measured the time between harringtonine addition and complete loss of green fluorescence ($\tau_{\text{clearance}}$), corresponding to the removal of the final ribosome (for examples of $\tau_{\text{clearance}}$ determination, see blue double arrows in Figures 3B and 3C). A cumulative survival distribution of $\tau_{\text{clearance}}$ indicates that for no-insert, survival probability drops sharply around a median time of ~ 5.5 min, consistent with the expected time for a ribosome near the 5' end of the mRNA to elongate an ORF of this length (1,253 codons at 3.5–5.6 codons/s is 3.7–6.0 min) (Figure 3D) (Ingolia et al., 2011; Wu et al., 2016; Yan et al., 2016). By comparison, the loss of green signal is markedly delayed for poly(A)36 and poly(A)60, with a median clearance time ~ 5 and ~ 8 min longer than that of no-insert, respectively. Faster time to rescue a queue of stalled ribosomes (τ_{rescue}) for poly(A)36 relative to poly(A)60 is consistent with shorter ribosome queues measured by smFISH-IF (Figure 2C). Importantly, control experiments with the drug cycloheximide (CHX) indicate that signal loss principally reflects ribosome clearance, as opposed to photobleaching or other artifacts (Figures S4B and S4C). Additionally, experiments performed in the absence of auxin demonstrate that our measurements are not convoluted by the AID system (Figure S4D). The distribution of $\tau_{\text{clearance}}$ for all reporters reflects the stochasticity of underlying processes, including, for example, the location of the 5'-most ribosome. As seen from the non-zero baseline of the survival curves, $\sim 10\%$ of mRNAs do not clear within the 30-min experimental time window for both no-insert and poly(A) constructs; although we are unsure why these mRNAs fail to clear, this observation is consistent with previous reports (Yan et al., 2016).

To estimate the τ_{rescue} , we considered the difference in $\tau_{\text{clearance}}$ between the no-insert and poly(A) reporters. For no-insert,

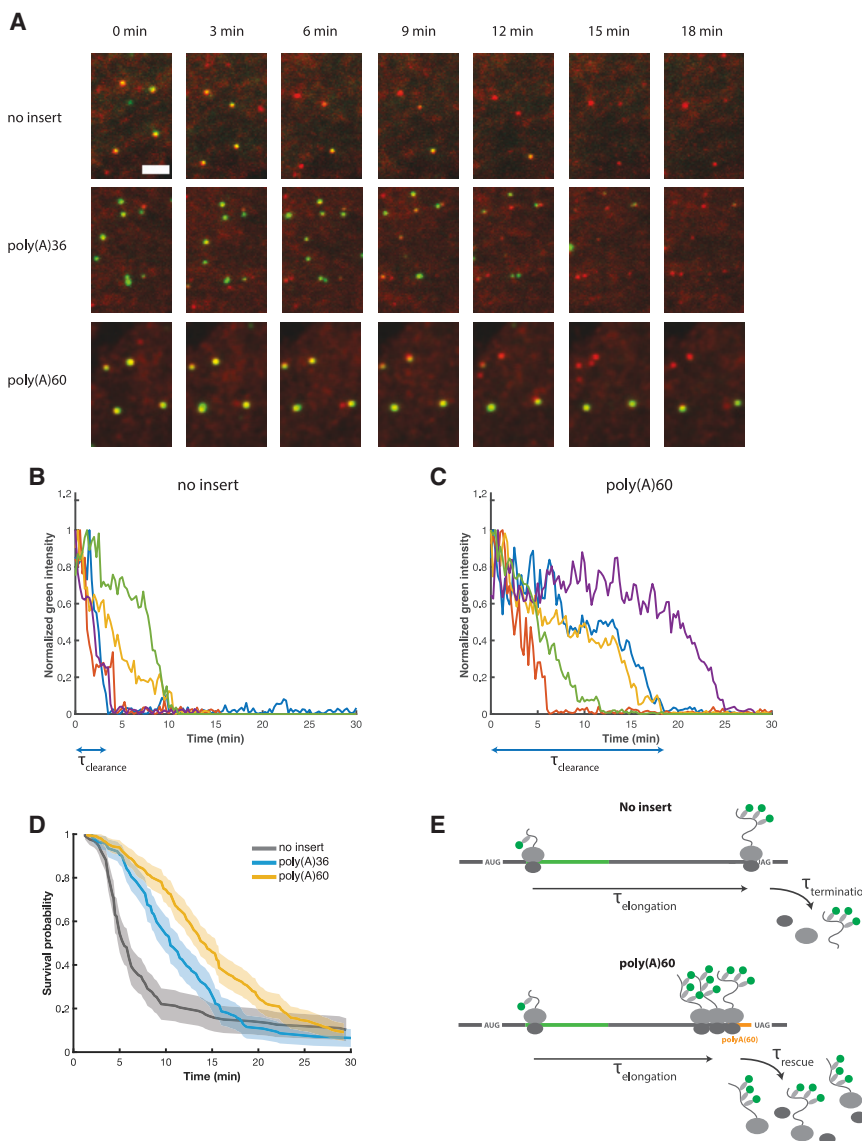


Figure 3. Ribosome clearance is delayed on poly(A) mRNAs

(A) Snapshots from videos at indicated post-harringtonine time points. Scale bar in top left image: 3 μ m.

(B) Example traces of green intensity over time for single no-insert mRNAs post-harringtonine treatment. The signal for each molecule is normalized to its maximum intensity. Blue double arrow below the x axis indicates $\tau_{\text{clearance}}$ for the blue example trace.

(C) Same as (B), for poly(A)60 reporter.

(D) Cumulative survival probability of green signal on mRNAs post-harringtonine treatment. The earliest time point of each curve denotes the time of the first clearance event. Shaded area represents 95% confidence bounds computed using Greenwood's formula. 8–11 cells; 127–199 mRNAs per condition.

(E) Cartoon illustrating the kinetic steps comprising $\tau_{\text{clearance, no insert}}$ (top) and $\tau_{\text{clearance, poly(A)}}$ (bottom). $\tau_{\text{clearance, no insert}} = \tau_{\text{elongation}} + \tau_{\text{termination}}$, and $\tau_{\text{clearance, poly(A)}} = \tau_{\text{elongation}} + \tau_{\text{rescue}}$. See also Figure S4.

$\tau_{\text{clearance, poly(A)}} = \tau_{\text{elongation}} + \tau_{\text{rescue}}$ (Figure 3E). Because the ORF upstream of poly(A) is identical to the ORF of the no-insert reporter (both 1,253 codons), $\tau_{\text{clearance, poly(A)}} \approx \tau_{\text{clearance, no insert}} + \tau_{\text{rescue}}$ and thus $\tau_{\text{rescue}} \approx \tau_{\text{clearance, poly(A)}} - \tau_{\text{clearance, no insert}}$. Using median values for this calculation, we determine that $\tau_{\text{rescue}} \approx 5$ min for poly(A)36 and $\tau_{\text{rescue}} \approx 8$ min for poly(A)60.

Ribosome queue length impacts RQC efficiency

Previous work has demonstrated that attenuating translation initiation allows a greater fraction of ribosomes to read through a stalling sequence, presumably

$\tau_{\text{clearance}}$ reflects the time for the 5'-most ribosome to elongate and terminate at the stop codon ($\tau_{\text{clearance, no insert}} = \tau_{\text{elongation}} + \tau_{\text{termination}}$). For the poly(A) reporters, we assume that the delay in $\tau_{\text{clearance}}$ reflects the time required to rescue stalled ribosomes from the queue and not for ribosomes to read through the poly(A) sequence. This assumption is supported by our luciferase data, indicating that the majority of ribosomes on the poly(A) reporters are rescued from the mRNA, and their nascent peptides are degraded (Figure 1B). In our estimate, we also assume that the time for a ribosome to terminate at the stop codon is small compared to the total time required to elongate the 1,253-codon ORF ($\tau_{\text{termination}} \ll \tau_{\text{elongation}}$, and thus $\tau_{\text{clearance, no insert}} \approx \tau_{\text{elongation}}$). This assumption is supported by the relative peak heights of ribosome footprinting data at stop codons compared to sense codons, which indicate that termination is at most 10-fold slower than elongation of an average codon (i.e., an upper limit for $\tau_{\text{termination}}$ is ~ 3 s) (Ingolia et al., 2011; Mills et al., 2016). Thus, for the poly(A) reporters,

by decreasing the frequency of collisions (Juszkiewicz et al., 2018; Park and Subramaniam, 2019; Simms et al., 2017). However, the relationship between ribosome queue length and RQC efficiency has not been established. Because the poly(A) reporters used thus far in our study are robustly targeted for quality control, we sought to reduce ribosome load by decreasing the initiation rate. Accordingly, we introduced the 5' UTR of the human gene ATF4 into our reporter constructs ("ATF4-no-insert" and "ATF4-poly(A)60"), as it is known to suppress translation initiation on the main ORF through a series of upstream ORFs (uORFs) (Vattem and Wek, 2004). As anticipated, the ATF4 5' UTR confers a ~ 30 -fold reduction in luciferase activity on the no-insert reporter, consistent with a substantial decrease in initiation on the SunTag ORF (Figure 4A). In line with previous work, relative protein output increased ~ 3 -fold on the ATF4-poly(A)60 compared to poly(A)60, indicating substantially decreased RQC efficiency in the context of suppressed initiation (Figure 4B).

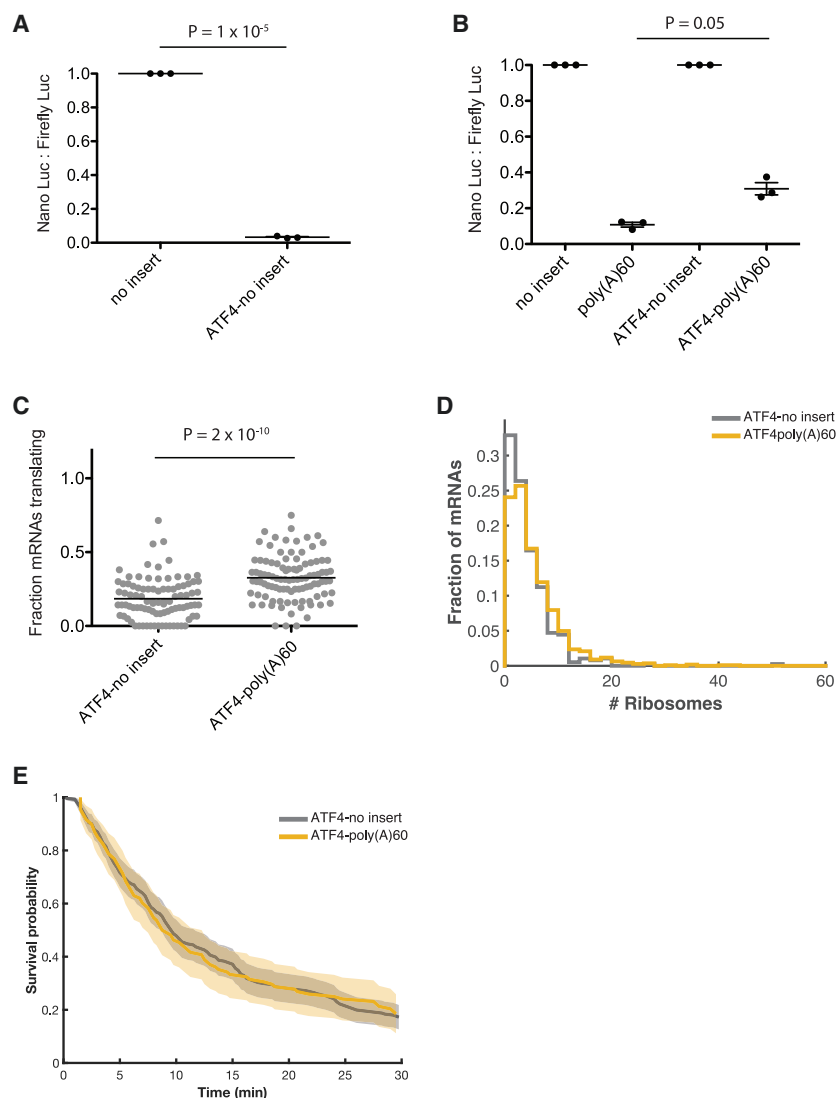


Figure 4. RQC efficiency depends on the number of stalled ribosomes

(A) Luciferase assay to measure the effect of ATF4 5' UTR on protein output of the no-insert reporter. NLuc signal is normalized to firefly luciferase signal from a cotransfected plasmid, and the resulting ratios are normalized to the no-insert reporter. Bars represent mean \pm SEM. p values calculated by paired-sample t test.

(B) Luciferase assay to measure the effect of ATF4 5' UTR on RQC efficiency. NLuc signal is normalized to firefly luciferase signal from a cotransfected plasmid, and the resulting ratios are normalized to the no-insert reporter within each 5' UTR context. Bars represent mean \pm SEM. p values calculated by paired-sample t test.

(C) Fraction of mRNAs actively translating on ATF4 reporters (calculated only for cells with more than 5 mRNAs). Each dot represents one cell; black lines indicate mean. p value calculated by two-sample t test.

(D) Quantification of number of ribosomes per mRNA on ATF4 reporters. Mean number of ribosomes on ATF4-no-insert: 4.4. Mean number of ribosomes on ATF4-poly(A)60: 5.6. Data compiled from two independent experiments. No-insert: 160 cells, 383 mRNAs. Poly(A)60: 135 cells, 1,106 mRNAs. p value for comparison of no-insert to poly(A)60: 1×10^{-5} . p value calculated by two-sample t test after correction of distribution skewness (see [Supplemental information](#) for details).

(E) Cumulative survival probability of green signal on ATF4-containing reporter mRNAs post-harringtonine treatment. Shaded area represents 95% confidence bounds computed using Greenwood's formula. ATF4-no-insert: 10 cells, 261 mRNAs. ATF4-poly(A)60: 6 cells, 108 mRNAs.

$\tau_{\text{clearance}}$ is substantially delayed on ATF4-no-insert compared to no-insert (compare [Figure 4E](#) to [Figure 3D](#)); we are unsure of the reason for this delay.

Together, our data with ATF4-based reporters suggest that the rate of translation initiation modulates RQC efficiency by decreasing queue length.

Measured by smFISH-IF, both ATF4 reporters have a reduced fraction of mRNAs associated with ribosomes ([Figure 4C](#); compare to [Figure 2B](#)) and decreased ribosome occupancy ([Figure 4D](#)) relative to non-ATF4 reporters, consistent with inhibition of translation initiation. Furthermore, ribosome occupancy on ATF4-no-insert and ATF4-poly(A)60 is similar, with ATF4-poly(A)60 occupied by only ~ 1 additional ribosome ([Figure 4D](#)). The lack of substantial ribosome build-up on ATF4-poly(A)60 suggests that initiation is slow enough in the ATF4 context to preclude the formation of long queues of collided ribosomes. This observation also implies that $\tau_{\text{clearance}}$ is similar on ATF4-no-insert and ATF4-poly(A)60 (because a clearance delay is what causes ribosome buildup). Indeed, harringtonine runoff experiments revealed a similar $\tau_{\text{clearance}}$ for these constructs, suggesting that the total time to clear far fewer ribosomes (there are ~ 10 -fold fewer ribosomes on ATF4-poly(A)60 than on poly(A)60) is fast compared to the elongation time for the 5'-most ribosome to elongate through the mRNA ([Figure 4E](#); [Videos S6](#) and [S7](#)). Surprisingly,

reporters suggest that the rate of translation initiation modulates RQC efficiency by decreasing queue length.

ZNF598 accelerates clearance of stalled ribosomes

Although it is known that ZNF598 impacts the ability of ribosomes to read through a stall sequence, it is unclear how it affects the dynamics of ribosome rescue. Upon ZNF598 depletion using small interfering RNAs (siRNAs) ([Figure S5A](#)), we find a small but reproducible increase in NLuc signal from poly(A)60 relative to no-insert upon ZNF598 depletion, which is broadly consistent with increased readthrough observed previously ([Figure 5A](#); [Juszkiewicz and Hegde, 2017](#)). In harringtonine runoff experiments, $\tau_{\text{clearance}}$ of poly(A)60 increases by ~ 14 min, whereas $\tau_{\text{clearance}}$ of no-insert is unaffected ([Figure 5B](#); [Videos S8](#), [S9](#), [S10](#), and [S11](#)). The long delay in $\tau_{\text{clearance}}$ combined with the relatively small increase in luciferase signal (an increase from $\sim 9\%$ of no-insert to $\sim 15\%$ of no-insert) on poly(A)60 under ZNF598 depletion indicates that most ribosomes are still rescued from the mRNA under these conditions but that the rate of clearance is greatly

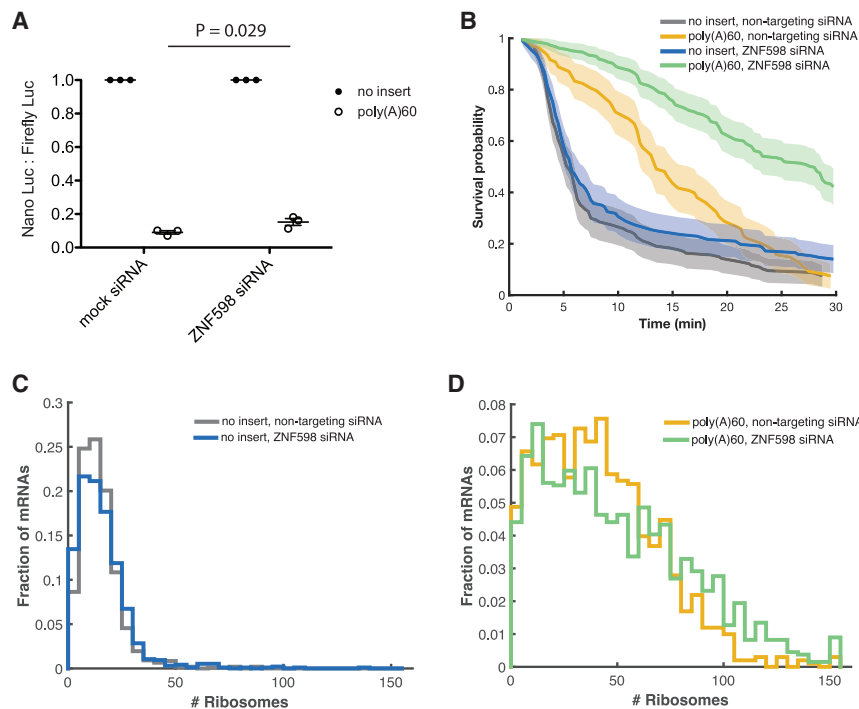


Figure 5. ZNF598 knockdown further delays rescue of stalled ribosomes

(A) Luciferase assay to measure reporter protein output under ZNF598 depletion conditions. NLuc signal is normalized to firefly luciferase signal from a cotransfected plasmid, and the resulting ratio is normalized to no-insert within each siRNA condition. Bars represent mean \pm SEM. p values calculated by paired-sample t test.

(B) Cumulative survival probability for harringtonine runoff experiment under ZNF598 depletion conditions. Shaded area represents 95% confidence bounds computed using Greenwood's formula. 7 cells, 108–185 mRNAs per condition.

(C and D) FISH-IF measurement of number of ribosomes on no-insert under non-targeting siRNA (mean: 15 ribosomes) or ZNF598-targeting siRNA (mean: 16 ribosomes) conditions (C) or poly(A)60 under non-targeting siRNA (mean: 42 ribosomes) or ZNF598-targeting siRNA (mean: 50 ribosomes) conditions (D). Data compiled from two independent experiments. mRNAs calculated to have >150 ribosomes are included in the rightmost bin. 82–124 cells, 951–1,540 mRNAs per condition. p value for comparison of no-insert, non-targeting siRNA to no-insert, ZNF598 siRNA: 0.25; p value for comparison of poly(A)60, non-targeting siRNA to poly(A)60 ZNF598 siRNA: 2.1×10^{-6} . p values calculated by two-sample t test after correction of distribution skewness (see [Supplemental information](#) for details). See also [Figure S5](#).

diminished. In contrast, $\tau_{\text{clearance}}$ on ATF4-poly(A)60 is not substantially affected by ZNF598 knockdown, underscoring the importance of collisions for recognition by the quality-control machinery ([Figure S5B](#)). Given the observed delay in ribosome clearance, we predicted that ZNF598 depletion should also cause increased accumulation of stalled ribosomes on poly(A)60. Consistent with this prediction, smFISH-IF measurements indicate a modest increase in ribosome load on poly(A)60 under ZNF598 depletion conditions, whereas ribosome load is insensitive to ZNF598 levels on no-insert mRNA ([Figures 5C, 5D, and S5C–S5E](#)). Together, our results indicate that ZNF598 accelerates clearance of ribosomes from the mRNA.

DISCUSSION

Cellular recognition of stalled ribosomes and the ensuing quality-control response are critical to prevent proteotoxic stress ([Choe et al., 2016](#); [Chu et al., 2009](#); [Ishimura et al., 2014](#)). Although recent work has delineated many of the biochemical steps and protein factors involved in recognition and removal of collided ribosomes and degradation of the nascent polypeptide, key regulatory principles have remained unclear. We find that ribosome stalling on poly(A)60 generates queues comprising tens of collided ribosomes that take ~ 8 min to be resolved by the quality-control machinery. Given that ASCC3 is thought to preferentially target the 3'-most ribosome for rescue ([Juszkiewicz et al., 2020](#); [Matsuo et al., 2020](#)), removing only one ribosome at a time, we estimate the rate of individual ribosome rescue events by dividing the average number of ribosomes on a poly(A)60 mRNA by τ_{rescue} , resulting in an estimate of ~ 0.12 ribosomes/s

(or ~ 8 s to rescue each ribosome). The observation that ribosome rescue is very slow compared to both normal elongation (3.5–5.6 codons/s) and termination (lower limit of ~ 0.35 s $^{-1}$; estimate provided in the main text) provides a potential basis for the cell to distinguish between innocuous and deleterious collisions. Transient collisions involving actively elongating ribosomes are likely to resolve within seconds, evading detection by the quality-control machinery, whereas persistent collisions are targeted by the quality-control machinery.

Our kinetic measurements have important implications for understanding which translation events are recognized as aberrant by the cell. In a recently proposed model, [Juszkiewicz et al. \(2018\)](#) use the global average inter-ribosome distance (~ 66 codons) and elongation rate (~ 6 codons/s) to estimate how slow a ribosome must elongate to cause a collision. Their calculations suggest that a modest slowdown of elongation to ~ 1 codon/s within any 10-codon window would cause a collision and qualify as aberrant translation. However, our data establish that the rate-limiting step for ribosome rescue is not the formation of the collision itself but rather cellular targeting of the collision for quality control. This slow step allows the cell to selectively target long-lasting collisions, whereas transient collisions resolve on their own ([Figure 6A](#)). This selectivity is especially important given the recent finding that collisions are ubiquitous under normal cellular conditions ([Arpat et al., 2020](#); [Han et al., 2020](#)).

A comparison of the poly(A)36 and poly(A)60 reporters reveals how pause strength impacts targeting for quality control. Our FISH-IF measurements show that the average number of ribosomes on poly(A)60 is 58, compared with 17 on no-insert, indicating that a typical queue comprises tens of ribosomes. By

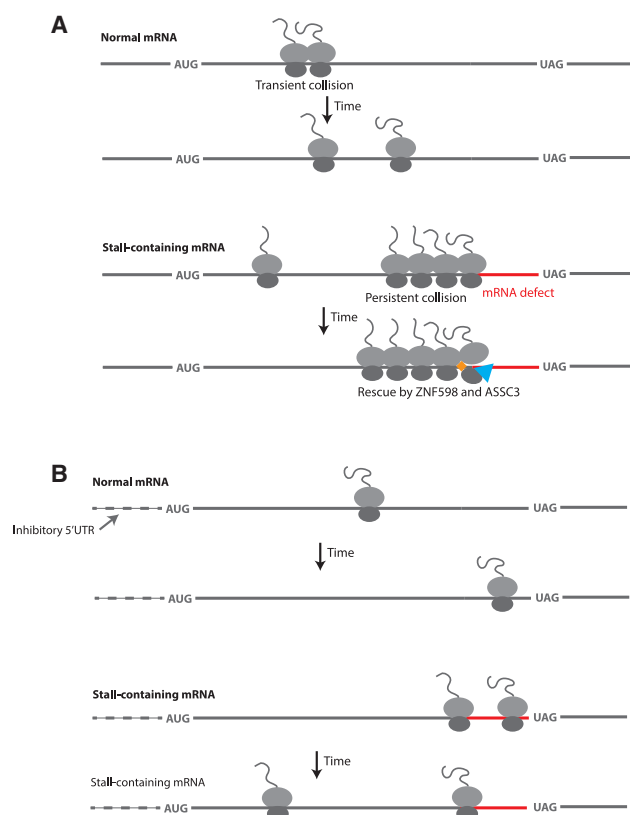


Figure 6. Model for how the timing of ribosome stalling, collision recognition, and translation initiation modulate RQC efficiency

(A) Top: A “normal mRNA” undergoes a transient ribosome collision that resolves on the timescale of normal translation elongation. Bottom: A “stall-containing mRNA” undergoes persistent ribosome collisions that are not resolved on the timescale of normal elongation and are thus targeted by ZNF598 (orange diamond) and cleared by ASCC3 (blue triangle).

(B) Top: A normal mRNA on which translation initiation is suppressed (in this case by an inhibitory 5' UTR indicated by the dashed line) does not experience ribosome collisions because of decreased ribosome load. Bottom: Ribosomes on a stall-containing mRNA with suppressed translation initiation evade quality control by bypassing the stall site before collisions occur.

comparison, poly(A)36 harbors fewer ribosomes (50 on average), exhibits a $\tau_{clearance}$ that is 3 min faster than poly(A)60, and yields higher protein output (17% of no-insert for poly(A)36 versus 11% of no-insert for poly(A)60). Thus, the shorter-lived stall induced by poly(A)36 allows more ribosomes to bypass the stall site and reach the stop codon, decreasing the length of the queue.

In addition to the timing of the pause, the rate of translation initiation also impacts partitioning between RQC and resolution of elongation. Experiments with ATF4 reporters reveal that the initiation context impacts queue length; ribosome queueing is nearly eliminated on the poly(A)60 reporter in ATF4 context and RQC is ~ 3 -fold less efficient. Thus, ribosomes that stall on the poorly initiated ATF4 mRNA experience collisions less frequently than those on a highly initiated mRNA, allowing more time to translate through the stall sequence before a collision ensues. In effect, this outcome is analogous to that resulting from the activity of the recently discovered collision sensor EDF1 — which re-

presses translation initiation on problematic mRNAs through recruitment of GIGYF2 and 4EHP (Juszkiewicz et al., 2020; Sinha et al., 2020). This EDF1-mediated mechanism may allow the cell to tune initiation rates such that mRNAs that would otherwise elicit stalling and long-lasting collisions can evade quality control. In the cell, both the duration of the pause and the initiation rate influence the degree to which specific mRNAs experience ribosome queuing and are targeted for RQC (Figure 6B).

Although it was previously known that ZNF598 recognizes and targets collided ribosomes for quality control, it was not clear how ZNF598 contributes to the dynamics of ribosome clearance. The prior observation that ribosomes more readily read through a poly(A) stalling sequence in the absence of ZNF598 (Juszkiewicz and Hegde, 2017) can be explained by two possible models, as follows: (1) ZNF598 accelerates clearance of stalled ribosomes or (2) ZNF598 kinetically stabilizes stalled ribosomes. Our data indicate that depletion of ZNF598 causes a long delay in $\tau_{clearance}$, whereas luciferase data reveal only a small increase in protein levels under these conditions (an increase from $\sim 9\%$ of no-insert to $\sim 15\%$ of no-insert), suggesting that most ribosomes are rescued from the mRNA. Thus, the delay in $\tau_{clearance}$ reflects the time to rescue stalled ribosomes, and we conclude that ZNF598 accelerates clearance of collided ribosomes. We propose that the recognition of collisions by ZNF598 serves as a molecular timer that tunes the cellular response to stalling. Accordingly, the abundance of ZNF598 in the cell specifies the temporal threshold for targeting a collision for quality control, perhaps explaining its variation in expression across human tissues (Nusinow et al., 2020).

In this study, we focused primarily on ribosome rescue and nascent polypeptide degradation in the cellular response to ribosome collisions. However, experiments in yeast additionally established mRNA decay as a robust feature of the related quality-control response (D'Orazio et al., 2019; Doma and Parker, 2006; Glover et al., 2020). Our work suggests that at least in our human system, the vast majority of the decrease in protein levels can be attributed to nascent polypeptide degradation. This conclusion is supported by multiple lines of evidence. First, the measured decrease in mRNA levels is small compared to the decrease in protein levels (Figure 1). Second, insertion of a P2A sequence upstream of the poly(A) stall sequence restores protein output to 80% of no-insert levels (Figure S1D). Third, and most compellingly, we observe active translation on poly(A)60 for a median time of ~ 45 min, similar to that of no-insert. Given that the clearance time of the poly(A)60 (equivalent to the time to turn over all ribosomes at steady state) is ~ 15 min and there are ~ 60 ribosomes per mRNA, a typical mRNA will undergo ~ 180 rounds of translation during 45 min of observation. Thus, individual mRNAs undergo many rounds of translation, ribosome rescue, and nascent polypeptide degradation, in the absence of any mRNA degradation.

Limitations

Although the SunTag method enabled us to monitor the dynamics of translation quality control in real time on single mRNAs, this approach also has clear limitations. For example, SunTag reporters harbor highly repetitive sequence features in both the ORF and 3' UTR, generating unnatural mRNAs that may be subject to aberrant processing or regulation. Indeed, we found that the repetitive SunTag sequence undergoes unexpected splicing events.

Although these minority isoforms do not affect the conclusions presented here, it will be important to characterize future SunTag reporters at the same level of caution to avoid potential artifacts and misinterpretations. Additionally, because of the technically challenging nature of these experiments, our study was limited to a single class of translation obstacle, namely, poly(A). It is possible that targeting an mRNA for decay depends on the type of obstruction and that chemically damaged mRNAs or other types of stalls are better substrates for mRNA decay. Future studies will determine whether there are scenarios of ribosome stalling in which mRNA decay is a prominent feature in mammalian systems.

STAR★METHODS

Detailed methods are provided in the online version of this paper and include the following:

- **KEY RESOURCES TABLE**
- **RESOURCE AVAILABILITY**
 - Lead contact
 - Materials availability
 - Data and code availability
- **EXPERIMENTAL MODEL AND SUBJECT DETAILS**
 - Cell lines and culture conditions
 - Generation of stable cell lines
- **METHOD DETAILS**
 - Plasmids
 - Luciferase assays
 - Quantifying reporter mRNA levels
 - Microscope
 - Imaging steady-state translation
 - Harringtonine runoff experiments
 - smFISH probe labeling
 - smFISH-immunofluorescence (smFISH-IF)
 - Determination of ZNF598 knock-down efficacy
 - Oxford Nanopore sequencing
- **QUANTIFICATION AND STATISTICAL ANALYSIS**
 - Analysis of luciferase data
 - Analysis of RT-qPCR data
 - Analysis of steady-state live-cell imaging data
 - Analysis of live-cell harringtonine runoff data
 - Analysis of Oxford Nanopore direct RNA sequencing data
 - Analysis of smFISH-IF data
 - Statistical significance of differences in ribosome number
 - Calculating theoretical brightness of SunTag splice isoforms

SUPPLEMENTAL INFORMATION

Supplemental Information can be found online at <https://doi.org/10.1016/j.molcel.2021.01.029>.

ACKNOWLEDGMENTS

We thank the Johns Hopkins University Genetic Resources Core Facility for sequencing services. R.G. is an investigator of the Howard Hughes Medical Institute. This work is supported by National Science Foundation (MCB

1817447) and Pew Charitable Trust (00030601) to B.W. D.H.G. is a Damon Runyon Fellow supported by the Damon Runyon Cancer Research Foundation (DRG-2280-16). N.M.L. is supported by NIH training grant T32 GM007445. We thank Boris Zinshteyn for critical discussions and feedback throughout the duration of the project.

AUTHOR CONTRIBUTIONS

Conceptualization, D.H.G., B.W., and R.G.; methodology, D.H.G., N.M.L., B.W., and R.G.; software, D.H.G., N.M.L., and B.W.; validation, D.H.G., N.M.L., and J.M.; formal analysis, D.H.G. and N.M.L.; investigation, D.H.G., J.M., and N.M.L.; resources, B.W. and R.G.; data curation, D.H.G. and N.M.L.; writing—original draft, D.H.G. and R.G.; writing—review & editing, all authors; visualization, D.H.G. and N.M.L.; supervision, B.W. and R.G.; project administration, D.H.G., B.W., and R.G.; funding acquisition, D.H.G., B.W., and R.G.

DECLARATION OF INTERESTS

The authors declare no competing interests.

Received: September 8, 2020

Revised: December 21, 2020

Accepted: January 21, 2021

Published: February 12, 2021

REFERENCES

- Arpat, A.B., Liechti, A., De Matos, M., Drees, R., Janich, P., and Gatfield, D. (2020). Transcriptome-wide sites of collided ribosomes reveal principles of translational pausing. *Genome Res.* 30, 985–999.
- Belgrader, P., Cheng, J., and Maquat, L.E. (1993). Evidence to implicate translation by ribosomes in the mechanism by which nonsense codons reduce the nuclear level of human triosephosphate isomerase mRNA. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* 90, 482–486.
- Brandman, O., and Hegde, R.S. (2016). Ribosome-associated protein quality control. *Nat. Struct. Mol. Biol.* 23, 7–15.
- Brandman, O., Stewart-Ornstein, J., Wong, D., Larson, A., Williams, C.C., Li, G.-W., Zhou, S., King, D., Shen, P.S., Weibezahn, J., et al. (2012). A ribosome-bound quality control complex triggers degradation of nascent peptides and signals translation stress. *Cell* 151, 1042–1054.
- Chandrasekaran, V., Juszkievicz, S., Choi, J., Puglisi, J.D., Brown, A., Shao, S., Ramakrishnan, V., and Hegde, R.S. (2019). Mechanism of ribosome stalling during translation of a poly(A) tail. *Nat. Struct. Mol. Biol.* 26, 1132–1140.
- Choe, Y.J., Park, S.H., Hassemer, T., Körner, R., Vincenz-Donnelly, L., Hayer-Hartl, M., and Hartl, F.U. (2016). Failure of RQC machinery causes protein aggregation and proteotoxic stress. *Nature* 537, 191–195.
- Chu, J., Hong, N.A., Masuda, C.A., Jenkins, B.V., Nelms, K.A., Goodnow, C.C., Glynn, R.J., Wu, H., Masliah, E., Joazeiro, C.A.P., and Kay, S.A. (2009). A mouse forward genetics screen identifies LISTERIN as an E3 ubiquitin ligase involved in neurodegeneration. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* 106, 2097–2103.
- D'Orazio, K.N., Wu, C.C., Sinha, N., Loll-Krippeleber, R., Brown, G.W., and Green, R. (2019). The endonuclease Cue2 cleaves mRNAs at stalled ribosomes during No Go Decay. *eLife* 8, 1–27.
- Doma, M.K., and Parker, R. (2006). Endonucleolytic cleavage of eukaryotic mRNAs with stalls in translation elongation. *Nature* 440, 561–564.
- Donnelly, M.L.L., Luke, G., Mehrotra, A., Li, X., Hughes, L.E., Gani, D., and Ryan, M.D. (2001). Analysis of the aphthovirus 2A/2B polyprotein “cleavage” mechanism indicates not a proteolytic reaction, but a novel translational effect: a putative ribosomal ‘skip’. *J. Gen. Virol.* 82, 1013–1025.
- Fresno, M., Jiménez, A., and Vázquez, D. (1977). Inhibition of translation in eukaryotic systems by harringtonine. *Eur. J. Biochem.* 72, 323–330.
- Garzia, A., Jafarnejad, S.M., Meyer, C., Chapat, C., Gogakos, T., Morozov, P., Amiri, M., Shapiro, M., Molina, H., Tuschl, T., and Sonenberg, N. (2017). The E3

ubiquitin ligase and RNA-binding protein ZNF598 orchestrates ribosome quality control of premature polyadenylated mRNAs. *Nat. Commun.* **8**, 16056.

Gaspar, I., Wippich, F., and Ephrussi, A. (2017). Enzymatic production of single-molecule FISH and RNA capture probes. *RNA* **23**, 1582–1591.

Glover, M.L., Burroughs, A.M., Monem, P.C., Egelhofer, T.A., Pule, M.N., Aravind, L., and Arribere, J.A. (2020). NONU-1 Encodes a Conserved Endonuclease Required for mRNA Translation Surveillance. *Cell Rep.* **30**, 4321–4331.e4.

Grimm, J.B., English, B.P., Choi, H., Muthusamy, A.K., Mehl, B.P., Dong, P., Brown, T.A., Lippincott-Schwartz, J., Liu, Z., Lionnet, T., and Lavis, L.D. (2016). Bright photoactivatable fluorophores for single-molecule imaging. *Nat. Methods* **13**, 985–988.

Grimm, J.B., Muthusamy, A.K., Liang, Y., Brown, T.A., Lemon, W.C., Patel, R., Lu, R., Macklin, J.J., Keller, P.J., Ji, N., and Lavis, L.D. (2017). A general method to fine-tune fluorophores for live-cell and in vivo imaging. *Nat. Methods* **14**, 987–994.

Han, P., Shichino, Y., Schneider-Poetsch, T., Mito, M., Hashimoto, S., Udagawa, T., Kohno, K., Yoshida, M., Mishima, Y., Inada, T., and Iwasaki, S. (2020). Genome-wide Survey of Ribosome Collision. *Cell Rep.* **31**, 107610.

Hoek, T.A., Khuperkar, D., Lindeboom, R.G.H., Sonneveld, S., Verhagen, B.M.P., Boersma, S., Vermeulen, M., and Tanenbaum, M.E. (2019). Single-Molecule Imaging Uncovers Rules Governing Nonsense-Mediated mRNA Decay. *Mol. Cell* **75**, 324–339.e11.

Ikeuchi, K., Tesina, P., Matsuo, Y., Sugiyama, T., Cheng, J., Saeki, Y., Tanaka, K., Becker, T., Beckmann, R., and Inada, T. (2019). Collided ribosomes form a unique structural interface to induce Hel2-driven quality control pathways. *EMBO J.* **38**, e100276.

Ingolia, N.T., Lareau, L.F., and Weissman, J.S. (2011). Ribosome profiling of mouse embryonic stem cells reveals the complexity and dynamics of mammalian proteomes. *Cell* **147**, 789–802.

Ishimura, R., Nagay, G., Dotu, I., Zhou, H., Yang, X.-L., Schimmel, P., Senju, S., Nishimura, Y., Chuang, J.H., and Ackerman, S.L. (2014). RNA function. Ribosome stalling induced by mutation of a CNS-specific tRNA causes neurodegeneration. *Science* **345**, 455–459.

Jaqaman, K., Loerke, D., Mettlen, M., Kuwata, H., Grinstein, S., Schmid, S.L., and Danuser, G. (2008). Robust single-particle tracking in live-cell time-lapse sequences. *Nat. Methods* **5**, 695–702.

Joazeiro, C.A.P. (2017). Ribosomal Stalling During Translation: Providing Substrates for Ribosome-Associated Protein Quality Control. *Annu. Rev. Cell Dev. Biol.* **33**, 343–368.

Juzskiewicz, S., and Hegde, R.S. (2017). Initiation of Quality Control during Poly(A) Translation Requires Site-Specific Ribosome Ubiquitination. *Mol. Cell* **65**, 743–750.e4.

Juzskiewicz, S., Chandrasekaran, V., Lin, Z., Kraatz, S., Ramakrishnan, V., and Hegde, R.S. (2018). ZNF598 Is a Quality Control Sensor of Collided Ribosomes. *Mol. Cell* **72**, 469–481.e7.

Juzskiewicz, S., Slodkiewicz, G., Lin, Z., Freire-Pritchett, P., Peak-Chew, S.-Y., and Hegde, R.S. (2020). Ribosome collisions trigger cis-acting feedback inhibition of translation initiation. *eLife* **9**, e60038.

Koutmou, K.S., Schuller, A.P., Brunelle, J.L., Radhakrishnan, A., Djuranovic, S., and Green, R. (2015). Ribosomes slide on lysine-encoding homopolymeric A stretches. *eLife* **4**, 1–18.

Latallo, M.J., Livingston, N.M., and Wu, B. (2019). Translation imaging of single mRNAs in established cell lines and primary cultured neurons. *Methods* **162–163**, 12–22.

Li, H. (2018). Minimap2: pairwise alignment for nucleotide sequences. *Bioinformatics* **34**, 3094–3100.

Lionnet, T., Czaplinski, K., Darzacq, X., Shav-Tal, Y., Wells, A.L., Chao, J.A., Park, H.Y., de Turris, V., Lopez-Jones, M., and Singer, R.H. (2011). A transgenic mouse for in vivo detection of endogenous labeled mRNA. *Nat. Methods* **8**, 165–170.

Matsuo, Y., Tesina, P., Nakajima, S., Mizuno, M., Endo, A., Buschauer, R., Cheng, J., Shounai, O., Ikeuchi, K., Saeki, Y., et al. (2020). RQT complex dis-

sociates ribosomes collided on endogenous RQC substrate SDD1. *Nat. Struct. Mol. Biol.* **27**, 323–332.

Mills, E.W., Wangen, J., Green, R., and Ingolia, N.T. (2016). Dynamic Regulation of a Ribosome Rescue Pathway in Erythroid Cells and Platelets. *Cell Rep.* **17**, 1–10.

Morisaki, T., Lyon, K., DeLuca, K.F., DeLuca, J.G., English, B.P., Zhang, Z., Lavis, L.D., Grimm, J.B., Viswanathan, S., Looger, L.L., et al. (2016). Real-time quantification of single RNA translation dynamics in living cells. *Science* **352**, 1425–1429.

Mueller, F., Senecal, A., Tantale, K., Marie-Nelly, H., Ly, N., Collin, O., Basyuk, E., Bertrand, E., Darzacq, X., and Zimmer, C. (2013). FISH-quant: automatic counting of transcripts in 3D FISH images. *Nat. Methods* **10**, 277–278.

Nishimura, K., Fukagawa, T., Takisawa, H., Kakimoto, T., and Kanemaki, M. (2009). An auxin-based degron system for the rapid depletion of proteins in nonplant cells. *Nat. Methods* **6**, 917–922.

Nusinow, D.P., Szpyt, J., Ghandi, M., Rose, C.M., McDonald, E.R., 3rd, Kalocsay, M., Jané-Valbuena, J., Gelfand, E., Schweppe, D.K., Jedrychowski, M., et al. (2020). Quantitative Proteomics of the Cancer Cell Line Encyclopedia. *Cell* **180**, 387–402.e16.

Park, H., and Subramaniam, A.R. (2019). Inverted translational control of eukaryotic gene expression by ribosome collisions. *PLoS Biol.* **17**, e3000396.

Pichon, X., Bastide, A., Safieddine, A., Chouaib, R., Samacoits, A., Basyuk, E., Peter, M., Mueller, F., and Bertrand, E. (2016). Visualization of single endogenous polysomes reveals the dynamics of translation in live human cells. *J. Cell Biol.* **214**, 769–781.

Puchades, C., Sandate, C.R., and Lander, G.C. (2020). The molecular principles governing the activity and functional diversity of AAA+ proteins. *Nat. Rev. Mol. Cell Biol.* **21**, 43–58.

Shao, S., and Hegde, R.S. (2014). Reconstitution of a minimal ribosome-associated ubiquitination pathway with purified factors. *Mol. Cell* **55**, 880–890.

Shoemaker, C.J., and Green, R. (2012). Translation drives mRNA quality control. *Nat. Struct. Mol. Biol.* **19**, 594–601.

Simms, C.L., Yan, L.L., and Zaher, H.S. (2017). Ribosome Collision Is Critical for Quality Control during No-Go Decay. *Mol. Cell* **68**, 361–373.e5.

Sinha, N.K., Ordureau, A., Best, K., Saba, J.A., Zinshteyn, B., Sundaramoorthy, E., Fulzele, A., Garshott, D.M., Denk, T., Thoms, M., et al. (2020). EDF1 coordinates cellular responses to ribosome collisions. *eLife* **9**, e58828.

Sundaramoorthy, E., Leonard, M., Mak, R., Liao, J., Fulzele, A., and Bennett, E.J. (2017). ZNF598 and RACK1 Regulate Mammalian Ribosome-Associated Quality Control Function by Mediating Regulatory 40S Ribosomal Ubiquitylation. *Mol. Cell* **65**, 751–760.e4.

Tesina, P., Lessen, L.N., Buschauer, R., Cheng, J., Wu, C.C., Berninghausen, O., Buskirk, A.R., Becker, T., Beckmann, R., and Green, R. (2020). Molecular mechanism of translational stalling by inhibitory codon combinations and poly(A) tracts. *EMBO J.* **39**, e103365.

Vattem, K.M., and Wek, R.C. (2004). Reinitiation involving upstream ORFs regulates ATF4 mRNA translation in mammalian cells. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* **101**, 11269–11274.

Wang, C., Han, B., Zhou, R., and Zhuang, X. (2016). Real-Time Imaging of Translation on Single mRNA Transcripts in Live Cells. *Cell* **165**, 990–1001.

Wolin, S.L., and Walter, P. (1988). Ribosome pausing and stacking during translation of a eukaryotic mRNA. *EMBO J.* **7**, 3559–3569.

Wu, B., Eliscovich, C., Yoon, Y.J., and Singer, R.H. (2016). Translation dynamics of single mRNAs in live cells and neurons. *Science* **352**, 1430–1435.

Wu, C.C.-C., Peterson, A., Zinshteyn, B., Regot, S., and Green, R. (2020). Ribosome Collisions Trigger General Stress Responses to Regulate Cell Fate. *Cell* **182**, 404–416.e14.

Yan, X., Hoek, T.A., Vale, R.D., and Tanenbaum, M.E. (2016). Dynamics of Translation of Single mRNA Molecules In Vivo. *Cell* **165**, 976–989.

STAR★METHODS

KEY RESOURCES TABLE

REAGENT or RESOURCE	SOURCE	IDENTIFIER
Antibodies		
ZNF598 antibody	Bethyl Laboratories Inc.	A305-108A; RRID:AB_2631503
anti-rabbit HRP secondary antibody	Santa Cruz Biotechnology	sc-2357; RRID:AB_628497
Rabbit Anti-beta-Actin Monoclonal Antibody	Cell Signaling Technology	5125; RRID:AB_1903890
anti-GFP antibody	Aves Labs	GFP-1010; RRID:AB_2307313
Goat anti-Chicken IgY (H+L) Secondary Antibody, Alexa Fluor 488	Thermo Fisher Scientific	A-11039; RRID:AB_142924
Chemicals, peptides, and recombinant proteins		
X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent	Roche	06365787001
Hygromycin	InvivoGen	ant-hg-1
Opti-MEM Reduced Serum Medium	Thermo Fisher	51985034
Dulbecco's Modified Eagle Medium	Thermo Fisher	11995
Fetal Bovine Serum	Thermo Fisher	A3160401
Penicillin/Streptomycin	Sigma Aldrich	P0781
Doxycycline Hyclate	Millipore Sigma	D9891
Phenol:Chloroform:IAA	Thermo Fisher	AM9732
Turbo DNase	Thermo Fisher	AM1907
iTaq Universal SYBR Green Supermix	Bio-Rad	1725121
X-tremeGENE HP DNA Transfection Reagent	Roche	6366236001
JF-549X dye	Dr. Luke Lavis	N/A
FluoroBrite Dulbecco's Modified Eagle Medium	Thermo Fisher	A1896701
3-Indoleacetic acid	Millipore Sigma	I2886
JF-549 dye	Dr. Luke Lavis	N/A
Leibovitz's L-15 media	Thermo Fisher	11415
Harringtonine	Cayman Chemical	15361
amino-11-ddUTP	Lumiprobe	A5040
Terminal deoxynucleotidyl transferase	Thermo Fisher	EP0162
Cy3-NHS ester	Lumiprobe	41020
Sodium hydroxide	Millipore Sigma	221465
PBS	Corning	21-031-CV
Rat tail collagen I	GIBCO	A1048301
Sodium acetate	Millipore Sigma	S2889
Doxycycline hyclate	Millipore Sigma	D9891
Nuclease free water	Quality Biological	351-029-131CS
Magnesium chloride	Millipore Sigma	M2670-500G
Paraformaldehyde	Electron Microscopy Sciences	50-980-492
BSA	VWR	VWRV0332-25G
Triton X-100	Millipore Sigma	T8787-100mL
SSC buffer	Corning	46-020-CM
Formamide	Millipore Sigma	F9037-100ML
<i>E. coli</i> tRNA	Millipore Sigma	10109541001
Dextran sulfate	Millipore Sigma	D8906-100G

(Continued on next page)

Continued

REAGENT or RESOURCE	SOURCE	IDENTIFIER
Ribonucleoside vanadyl complex	NEB	S1402S
SUPERase In	Thermo Fisher	AM2694
ProLong Diamond antifade reagent with DAPI	Invitrogen	P36962
RNAiMax transfection reagent	Thermo Fisher	13778
EDTA-free protease inhibitor cocktail	Millipore Sigma	11873580001
Precision plus protein ladder	Bio-Rad	161-0394
Non-fat milk	Santa Cruz	sc2325
Lipofectamine 3000 reagent	Thermo Fisher	L3000008
Trizol	Thermo Fisher	15596018

Critical commercial assays

NanoGlo Dual-Luciferase Reporter Assay System	Promega	N1630
ProtoScript II First Strand cDNA Synthesis Kit	NEB	E6560
DC Protein Assay	Bio-Rad	500-0114
SuperSignal West Pico Plus ECL Substrate	Thermo Fisher	34580
SuperSignal West Femto Maximum Sensitivity Substrate	Thermo Fisher	34095
Amersham Hyperfilm ECL	GE Healthcare	28906839
NEBNext Poly(A) mRNA Magnetic Isolation Module	NEB	E7490
Nanopore Direct RNA Sequencing Kit	Oxford Nanopore	SQK-RNA002

Deposited data

Oxford Nanopore direct RNA sequencing data	This paper	SRA: PRJNA659224
--	------------	------------------

Experimental models: cell lines

U-2 OS cells	ATCC	RRID: CVCL_0042
U-2 OS cells with Flp-In locus	Dr. Andrew Holland	N/A
HEK293T	ATCC	RRID: CVCL_0063

Oligonucleotides

ZNF598-targeting siRNAs	Horizon	L-007104-00-0005
non-targeting siRNA	Horizon	D-001810-10-05
SunTag forward primer for qPCR: AGGTACCGTCTTCACTCG	This paper	N/A
SunTag reverse primer for qPCR: GGACACACCTCCCTGTTCAA	This paper	N/A
Firefly Luciferase forward primer for qPCR: CGCGGTCTGTAAGTTGTTT	This paper	N/A
Firefly Luciferase reverse primer for qPCR: ACCTCTCACACAGTTTCG	This paper	N/A
SunTag_v4-Cy3 smFISH probes	This paper	See Table S1
Nano Luciferase forward primer for qPCR: TGGTAATCGACGGGGTTACG	This paper	N/A
Nano Luciferase reverse primer for qPCR: GATCAGGCGCTCGTCGATAA	This paper	N/A

Recombinant DNA

pOG44 plasmid	ThermoFisher	V600520
pcDNA5_FRT_TO_EGFP_AID_Luciferase plasmid	Dr. Andrew Holland	N/A

(Continued on next page)

Continued

REAGENT or RESOURCE	SOURCE	IDENTIFIER
pcDNA_CMV_ST plasmid	This paper	N/A
pcDNA_CMV_ST_A36 plasmid	This paper	N/A
pcDNA_CMV_ST_A60 plasmid	This paper	N/A
pcDNA_CMV_ST_ATF4 plasmid	This paper	N/A
pcDNA_CMV_ST_ATF4_A60 plasmid	This paper	N/A
scFv-sfGFP	Dr. Bin Wu	Addgene #84563
MCP-Halo-CAAX	This paper	N/A
Software and algorithms		
AirLocalize software	Lionnet et al., 2011	N/A
u-track software	Jaqaman et al., 2008	https://www.utsouthwestern.edu/labs/danuser/software/
Live-cell track analysis software	This study	https://github.com/goldmandanielh
FISH-Quant software	Mueller et al., 2013	N/A
Splice analysis of direct RNA sequencing data	This study	https://github.com/goldmandanielh
minimap2 software	Li, 2018	https://github.com/lh3/minimap2
Software for co-localization analysis of smFISH-IF data	This study	https://github.com/goldmandanielh

RESOURCE AVAILABILITY

Lead contact

Requests for resources and reagents should be directed to Rachel Green (ragreen@jhmi.edu).

Materials availability

Reagents generated in this study are available from the Lead Contact with a completed Materials Transfer Agreement.

Data and code availability

Raw sequencing data were deposited in SRA (SRA: PRJNA659224). Custom code for analysis of smFISH-IF and live-cell imaging data are available at <https://github.com/goldmandanielh/>.

EXPERIMENTAL MODEL AND SUBJECT DETAILS

Cell lines and culture conditions

U-2 OS or HEK293T cells were cultured in Dulbecco's Modified Eagle Medium (DMEM; Thermo Fisher, #11995) supplemented with 10% FBS (Thermo Fisher, #A3160401) at 37°C and 5% CO₂. For smFISH-IF experiments, cells were cultured in the presence of 100 units penicillin and 0.1 mg/mL streptomycin (Sigma Aldrich, P0781). For steady-state live-cell imaging experiments, cells were cultured beforehand in the presence of pen/strep, but pen/strep was not present during imaging. For all other experiments, cells were cultured (and experiments performed) in the absence of pen/strep.

Generation of stable cell lines

Lentiviral particles were generated by transfecting HEK293T cells with either MCP-Halo-CAAX or scFv-sfGFP plasmids along with viral packaging accessory plasmids. 48 hours following transfection, the viral supernatant was collected, spun down to remove cellular contents, and filtered through a 0.45 μm PVDF filter (Millipore SLHV013SL). The filtered supernatant was applied directly to U-2 OS cells (American Type Culture Collection HTB-96). Viral transduction was performed sequentially by first infecting U-2 OS cells with MCP-Halo-CAAX and performing fluorescence activated cell sorting (FACS) for positive cells. This positive population was then infected in the same manner with scFv-sfGFP and sorted for highly expressing cells.

Cell lines stably expressing the reporter mRNAs were generated by using the Flp-In method. U-2 OS cells containing a single Flp-In locus and stably expressing the T-Rex tet-On system (ThermoFisher) were a kind gift of Andrew Holland. Cells were first virally transduced with scFv-sfGFP as described above and sorted by FACS. The cells were then transfected 1:1 mass ratio of pcDNA plasmid to pOG44 (ThermoFisher V600520) using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001) at a ratio of a ratio of 4 ul reagent to 1 ug DNA. Negative control plates received only pOG44. 48 hours following transfection,

cells were trypsinized and re-plated in media containing 100 μ g/mL hygromycin (InvivoGen ant-hg-1) to begin positive selection. Individual colonies began to form \sim 1 week following transfection. Positive cells were pooled and expanded after complete cell death on the negative control plate.

METHOD DETAILS

Plasmids

The reporters used in this study are derived from that of an initial study demonstrating the SunTag method for monitoring translation, with several modifications (Wu et al., 2016). First, reporters were cloned into a pcDNA5 vector, and thus are expressed from a CMV promoter, instead of a UbC promoter. Additionally, a Nano Luciferase was inserted downstream of the SunTag array, and most of the beta-actin 3'UTR was removed. The original SunTag array comprises 24 repeats; however, we inactivated the second repeat (g to c substitution, swapping valine for alanine) in an effort to mitigate cryptic splicing. The resulting plasmid, pcDNA_CMV_ST (1253 codons), was used to generate the poly(A) reporters: pcDNA_CMV_ST_A36 and pcDNA_CMV_ST_A60. These plasmids differ from pcDNA_CMV_ST by a stretch of 36 or 60 adenosines, respectively, plus two additional codons (coding for alanine and serine) inserted two codons upstream of the stop codon. If frameshifting occurs on the poly(A) sequence, a stop codon is encountered either 4 nt upstream or downstream of the in-frame stop codon. The reporters lacking SunTag features (used for experiments outlined in Figure S1C) consist of an ORF coding for Nano Luciferase, followed by \pm poly(A)60. pcDNA_CMV_ST_ATF4 and pcDNA_CMV_ST_ATF4_A60 contain the 5'UTR of human ATF4, with start codon for the SunTag open reading frame in the same position as the start codon within the endogenous ATF4 gene. scFv-sfGFP (addgene #84563) and MCP-Halo-CAAX (this paper) plasmids were used to generate stable cell lines for imaging.

Luciferase assays

All luciferase assays were performed in the absence of auxin. For experiments in which SunTag reporters were transfected, U-2 OS cells stably expressing MCP-Halo-CAAX and scFv-sfGFP were seeded in a 96-well plate at a density of 7000 cells per well. The following day, wells were transfected with 29 ng of reporter plasmid and 2 ng of firefly luciferase-expressing normalizer plasmid (pcDNA5_FRT_TO_EGFP_AID_Luciferase, a gift from Dr. Andrew Holland) using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001), at a ratio of 5 μ l reagent to 1 μ g DNA to 125 μ l Opti-MEM Reduced Serum Medium (Thermo Fisher, #51985034). Approximately 24 h later, Nano and Firefly Luciferase activities were measured using the NanoGlo Dual-Luciferase Reporter Assay System (Promega, #N1630) in a Synergy H1 microplate reader (BioTek).

For luciferase assays performed using stable cell lines, U-2 OS cells stably expressing scFv-sfGFP and harboring a genomic copy of the SunTag reporters were seeded in a 96-well plate at a density of 7000 cells per well. The following day, wells for cells harboring each reporter were induced by adding doxycycline hyclate (Millipore Sigma, #D9891) to a final concentration of 2 μ g/ml. Approximately 24 h later, Nano Luciferase activity was measured.

For luciferase experiments performed under ZNF598 depletion, cells were seeded in a 96-well plate at a density of 7000 cells per well. The following day, cells were transfected with a pool of ZNF598-targeting siRNAs (Horizon, #L-007104-00-0005) or a pool of non-targeting siRNA (Horizon, #D-001810-10-05) at a final concentration of 4 nM using RNAiMax (Thermo Fisher, #13778) according to manufacturer protocol. Approximately 24 h later, cells were transfected with a second dose siRNAs. Approximately 4 h later, the media was changed to fresh DMEM + 10% FBS and triplicate wells were transfected with 29 ng of reporter plasmid and 2 ng of firefly luciferase-expressing normalizer plasmid (pcDNA5_FRT_TO_EGFP_AID_Luciferase, a gift from Dr. Andrew Holland) using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001), at a ratio of 5 μ l reagent to 1 μ g DNA. Approximately 24 h later, Nano and Firefly Luciferase activities were measured.

Quantifying reporter mRNA levels

U-2 OS cells stably expressing MCP-Halo-CAAX and scFv-sfGFP were seeded in a 12-well plate at a density of 60,000 cells per well. The following day, each well was transfected with 290 ng of reporter plasmid and 20 ng of firefly luciferase-expressing normalizer plasmid (pcDNA5_FRT_TO_EGFP_AID_Luciferase, a gift from Dr. Andrew Holland) using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001), at a ratio of 5 μ l reagent to 1 μ g DNA to 125 μ l Opti-MEM Reduced Serum Medium (Thermo Fisher, #51985034). Approximately 24 h later, cells were rinsed with 1 mL PBS and harvested with 500 μ l of Trizol (Thermo Fisher, #15596018), according to manufacturer protocol. The recovered aqueous phase was additionally extracted once with 500 μ l of Phenol:Chloroform:IAA, 25:24:1, pH 6.6 (Thermo Fisher, #AM9732) and once with 500 μ l chloroform. The resulting aqueous phase was then ethanol-precipitated and resuspended in 30 μ l 1x Turbo DNase buffer and treated with 2 μ l Turbo DNase (Thermo Fisher, #AM1907) for 2 h at 37°C. DNase was removed using the inactivation reagent from the same kit, according to manufacturer protocol.

RNA was reverse-transcribed using ProtoScript II First Strand cDNA Synthesis Kit (NEB, #E6560), according to manufacturer protocol, using the random primer mix and 4 μ l RNA per 20 μ l reaction. A duplicate reaction was included for one sample, substituting water for enzyme mix (a control for amplification of DNA). Reactions for qPCR were performed in a 96-well plate using iTaq Universal SYBR Green Supermix (Bio-Rad, #1725121) in a 20 μ l volume with 1 μ l template cDNA and 500 nM primer. SunTag primers were designed to amplify only intact (unspliced) reporter mRNAs (the primers bind and amplify a region that is spliced out of all cryptically spliced isoforms). Each cDNA sample (including the control for DNA amplification) was probed in triplicate using primers for both the

SunTag reporter and the normalizing reporter. A series of 8 2-fold dilutions was generated from one of the samples and probed with each primer pair in duplicate for use as standard curves. qPCR was performed in a QuantStudio 6 Real-Time PCR System from Thermo Fisher.

Microscope

Live cell data were acquired on a custom inverted wide-field Nikon Eclipse Ti-E microscope equipped with three Andor iXon DU897 EMCCD cameras (512x512 pixels), Apochromatic TIRF 100x Oil Immersion Objective Lens/1.49 NA (Nikon MRD01991), linear encoded Stage XY-stage with 150 micron Piezo Z (Applied Scientific Instrumentation), and LU-n4 four laser unit with solid state 405 nm, 488 nm, 561 nm, and 640 nm lasers (Nikon), a TRF89901-EM ET-405/488/561/640nm Laser Quad Band Filter Set for TIRF applications (Chroma), and Nikon H-TIRF system. The x-y pixel size was 160 nm.

Fixed cell data were acquired on a custom wide-field inverted Nikon Ti-2 wide-field microscope equipped with 60x 1.4NA oil immersion objective lens (Nikon), Spectra X LED light engine (Lumencor), and Orca 4.0 v2 sCMOS camera (Hamamatsu). The x-y pixel size was 107.5 nm and the z-step size was 300 nm. Both microscopes were under the automated control of the Nikon Elements software.

Imaging steady-state translation

U-2 OS cells stably expressing MCP-Halo-CAAX and scFv-sfGFP were seeded in 35 mm glass-bottom dishes (Cellvis #D35-20-1.5-N) at a density of 60,000 cells per dish. One day later, each dish was transfected with 400 ng reporter plasmid, using X-tremeGENE HP DNA Transfection Reagent (Roche, 6366236001), at a ratio of 4 μ l reagent to 1 μ g DNA to 100 μ l DMEM (Corning, 10-013-CV). Approximately one day after transfection of the reporter, cells were dyed by adding JF-549X halo dye (a gift from Dr. Luke Lavis) to dishes at a final concentration of 10 nM (Grimm et al., 2016, 2017). Approximately 1 h after adding dye, dishes were washed three times with DMEM + 10% FBS, and media was switched to FluoroBrite DMEM (Thermo Fisher #A1896701) + 10% FBS. 3-Indoleacetic acid (Sigma, #I2886) was maintained at a concentration of 0.5 mM throughout dyeing, washing and imaging. During imaging, cells were maintained at 37°C and 5% CO₂. Cells were excited simultaneously with 488/561 nm lasers at 4% green/6% red power, respectively. The exposure time was 500 ms, frame rate one every 15 s, and total imaging time 3 h.

Harringtonine runoff experiments

U-2 OS cells stably expressing MCP-Halo-CAAX and scFv-sfGFP were seeded in 35 mm glass-bottom dishes (Cellvis #D35-20-1.5-N) at a density of 60,000 cells per dish. One or two days later, each dish was transfected with 800 ng reporter plasmid, using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001), at a ratio of 5 μ l reagent to 1 μ g DNA to 125 μ l Opti-MEM Reduced Serum Medium (Thermo Fisher, #51985034). For experiments performed under ZNF598 depletion, cells were transfected the day after seeding with a pool of ZNF598-targeting siRNAs (Horizon, #L-007104-00-0005) or a pool of non-targeting siRNA (Horizon, #D-001810-10-05) at a final concentration of 4 nM using RNAiMax (Thermo Fisher, #13778) according to manufacturer protocol. Approximately 24 h later, cells were transfected with a second dose siRNAs. Approximately 4 h later, the media was changed to fresh DMEM + 10% FBS and cells were transfected with 800 ng reporter plasmid, using X-tremeGENE 9 DNA Transfection Reagent (Roche, #06365787001), at a ratio of 5 μ l reagent to 1 μ g DNA.

Approximately one day after transfection of the reporter, cells were dyed by adding JF-549 halo dye to dishes at a final concentration of 5 nM (Grimm et al., 2016, 2017). 3-Indoleacetic acid (Sigma, #I2886) was added to the media at a final concentration of 0.5 mM either several hours post-transfection or at the time of dyeing. Approximately 1 h after adding dye, dishes were washed three times with DMEM + 10% FBS, returned to the incubator for approximately 30 min, and washed once more with DMEM + 10% FBS. Immediately prior to imaging, the media was switched to Leibovitz's L-15 media (Thermo Fisher, #11415) supplemented with 10% FBS. 3-Indoleacetic acid was maintained at a concentration of 0.5 mM throughout dyeing, washing and imaging.

During imaging, cells were maintained at 35-37°C. After identifying a cell to image, 0.75 mL media (1/3 total volume) was removed from the dish and harringtonine (Cayman Chemical, #15361) was added to 9 μ g/mL, mixed with a pipet and added back to the dish (3 μ g/mL final concentration). Imaging was started 60 s post-harringtonine addition in order to adjust the focus after mechanical perturbation of the microscope. Cells were excited sequentially with 488 nm laser at 4% or 5% power and 561 nm laser at 5% power. The exposure time was 500 ms, frame rate one every 15 or 20 s, and total imaging time 30 min.

smFISH probe labeling

smFISH probes were labeled following the protocol described in Gaspar et al. (2017). Briefly, 20-mer plate DNA oligonucleotide probes ordered from IDT were pooled together and conjugated to amino-11-ddUTP (Lumiprobe A5040) at the 3' end using terminal deoxynucleotidyl transferase (TdT) (Thermo Fisher EP0162). After purification by Spin-X centrifuge column (Corning 8161) with Bio Gel P-4 Beads (Bio Rad 1504124), the oligonucleotide-amino-11-ddUTP were labeled with Cy3-NHS ester (Lumiprobe 41020). After Cy3-labeling, the oligonucleotides were again purified to remove excessive dyes with Spin-X centrifuge column.

smFISH-immunofluorescence (smFISH-IF)

We performed smFISH-IF on U-2 OS cells stably expressing the mRNA reporters and scFv-sfGFP without MCP-Halo-CAAX. 18 mm #1 coverslips (Fisher 12-545-100) were base etched in 3M sodium hydroxide (Millipore Sigma 221465) for 30 minutes at room temperature. Coverslips were washed 4x with PBS (Corning 21-031-CV) and then coated for 1 hour at 37°C with 0.25 mg/mL rat tail collagen I (GIBCO A1048301) diluted in 20 mM sodium acetate (Millipore Sigma S2889). The coverslips were washed 4x with PBS, and 40,000 cells were plated per well in DMEM supplemented with 10% FBS and pen/strep. 24 hours following plating, the media was exchanged and supplemented with 2 ug/mL doxycycline hyclate (Millipore Sigma, #D9891) and 250 uM 3-indole acetic acid (IAA) (Sigma-Aldrich I2886).

24 hours following induction smFISH-IF was performed as described (Latallo et al., 2019). Briefly, all solutions were prepared in nuclease free water (Quality Biological 351-029-131CS). Cells were washed 3x with 1x PBS + 5 mM magnesium chloride (Millipore Sigma M2670-500G) (PBSM). Cells were then fixed for 10 minutes at room temperature in PBSM + 4% paraformaldehyde (Electron Microscopy Sciences 50-980-492). After fixation, samples were washed for 3x5 minutes in PBSM and then permeabilized in PBSM + 5 mg/mL BSA (VWR VWRV0332-25G) + 0.1% Triton X-100 (Millipore Sigma T8787-100mL) for 10 minutes at room temperature. Cells were then washed 3x5 minutes in PBS and incubated for 30 minutes at room temperature in 2xSSC (Corning 46-020-CM), 10% formamide (Millipore Sigma F9037-100ML), and 5 mg/mL BSA. After pre-hybridization incubation, cells were incubated for 3 hours at 37°C in 2xSSC, 10% formamide, 1 mg/mL competitor *E. coli* tRNA (Millipore Sigma 10109541001), 10% w/v dextran sulfate (Millipore Sigma D8906-100G), 2 mM ribonucleoside vanadyl complex (NEB S1402S), 100 units/mL SUPERase In (Thermo Fisher AM2694), 60 nM SunTag_v4-Cy3 smFISH probes, and 1:1,000 chicken anti-GFP (Aves Labs GFP-1010). After incubation, the coverslips were washed 4x with 2xSSC + 10% formamide. The samples were then incubated with 2x20 minutes with a goat anti-chicken IgY secondary antibody conjugated to Alexa Fluor 488 (Thermo Fisher A-11039). The samples were then washed 3x with 2xSSC before being mounted on pre-cleaned frosted glass cover slides (Fisher 12-552-3) with ProLong Diamond antifade reagent with DAPI (Invitrogen P36962).

For smFISH-IF experiments performed after treatment with siRNAs, 90,000 U-2 OS cells expressing scFv-sfGFP and the corresponding reporter were seeded in a 6-well plate approximately 72 h prior to the experiment. Approximately 16-18 hours following seeding, cells were transfected with a pool of ZNF598-targeting siRNAs, or a pool of non-targeting siRNA at a concentration of either 4 nM or 21 nM using RNAiMax (Thermo Fisher, #13778) according to manufacturer's protocol. 6 hours following the initial transfection, cells were re-plated onto coverslips as described above. 24 hours prior to the smFISH-IF protocol, cells were transfected with a second dose of siRNA and the media was supplemented with 2 ug/mL doxycycline hyclate and 250 uM 3-indole acetic acid (IAA). From this point, the smFISH-IF protocol was performed as described above.

Determination of ZNF598 knock-down efficacy

To determine knock-down efficacy with siRNA treatment, U-2 OS cells stably expressing MCP-Halo-CAAX and scFv-sfGFP were seeded in a 6-well plate at a density of 90,000 cells per well. The following day, cells were transfected with a pool of ZNF598-targeting siRNAs or a pool of non-targeting siRNA at a final concentration of 4 nM using RNAiMax (Thermo Fisher, #13778) according to manufacturer protocol. Approximately 24 h later, cells were transfected with a second dose of siRNAs. Approximately 4 h later, the media was changed to fresh DMEM + 10% FBS. Approximately 24 h later, media was aspirated, cells washed 1x with 2 mL PBS and scraped in 120 ul of a lysis buffer containing 50 mM Tris pH 8.0, 150 mM KCl, 1% Triton X-100, 1 tablet EDTA-free protease inhibitor cocktail (Millipore Sigma, #11873580001), 20 units Turbo DNase (Thermo Fisher, #AM1907). Lysate was centrifuged for 5' at 21,000 g and the supernatant recovered. Total protein concentration in the lysate was determined using DC Protein Assay (Bio-Rad, #500-0114). Equal concentrations of total protein, along with a Precision Plus Protein Ladder (Bio-Rad, #161-0394) were loaded and resolved on 4%-12% Criterion XT Bis-Tris protein gels (Bio-Rad, #3450123) and transferred to a PVDF membrane using Trans-Blot Turbo system (Bio-Rad). The membrane was blocked in TBST with 5% non-fat milk (Santa Cruz, #sc2325) for 1 h at room temperature. The gel was cut between the 50 and 75 kD marker bands, and the top half incubated overnight with a 1:5000 dilution of rabbit polyclonal ZNF598 primary antibody (Bethyl Laboratories, #A305-108A) in TBST with 5% non-fat milk at 4°C. The bottom half was incubated overnight in TBST with 5% non-fat milk at 4°C. Both membranes were washed 3x for 10 min with TBST. The top half of the blot was then incubated at room temperature for 45 min with an anti-rabbit HRP secondary antibody (Santa Cruz, #2357) at a 1:5000 dilution in TBST with 5% non-fat milk, while the bottom half was incubated at room temperature for 45 min with a beta-actin rabbit monoclonal antibody-HRP conjugate (Cell Signaling #5125) at a 1:5000 dilution in TBST with 5% non-fat milk. Both membranes were washed 3x for 10 min with TBST and developed using SuperSignal West Pico Plus ECL Substrate (Thermo Fisher, #34580). The top half of the membrane was supplemented with 10% SuperSignal West Femto Maximum Sensitivity Substrate (Thermo Fisher, #34095). Both membranes were exposed to Amersham Hyperfilm ECL (GE Healthcare, #28906839).

Oxford Nanopore sequencing

Reporters were expressed in HEK293T cells to maximize transfection efficiency and thus sequencing depth of the reporters. This is important since the vast majority of sequencing reads map to endogenous mRNAs, limiting the ability to acquire reads that map to the reporter. 1,500,000 HEK293T cells were seeded in 10 cm dishes, and transfected the following day with 17.5 ug of pcDNA_CMV_ST or pcDNA_CMV_ST_A60, 45 ul Lipofectamine 3000 reagent (Thermo Fisher, #L3000008), 35 ul P3000 reagent and 1.5 mL Opti-MEM Reduced Serum Medium (Thermo Fisher, #51985034). Two days later, cells were washed with 5 mL PBS and harvested in 1 mL Trizol

(Thermo Fisher, #15596018), according to manufacturer protocol. The recovered aqueous phase was additionally extracted once with 500 μ l of Phenol:Chloroform:IAA, 25:24:1, pH 6.6 (Thermo Fisher, #AM9732) and once with 500 μ l chloroform. The resulting aqueous phase was then ethanol-precipitated and resuspended in 50 μ l ddH₂O. 5.5 μ l of 10x Turbo DNase buffer and 2 μ l Turbo DNase (Thermo Fisher, #AM1907) were added to each sample and reactions incubated for 10 min at 37°C. DNase was removed using the inactivation reagent from the same kit, according to manufacturer protocol. The total RNA sample was polyA-selected using NEBNext Poly(A) mRNA Magnetic Isolation Module (NEB, #E7490), according to manufacturer protocol with two modifications: We used three times the amount of beads recommended and eluted in a 15 μ l volume. Library prep was performed using the Nanopore Direct RNA Sequencing Kit (Oxford Nanopore #SQK-RNA002) and sequenced at the Johns Hopkins University Genetic Resources Core Facility on a GridION instrument.

QUANTIFICATION AND STATISTICAL ANALYSIS

Analysis of luciferase data

The ratio of Nano Luciferase to Firefly Luciferase was measured for either two or three technical replicate wells, and a mean value was calculated. This value was then normalized to that of the no-insert reporter. Each experiment was performed three times. Error bars reflect the standard error of the mean. P values were calculated by the paired-sample t test and are indicated within the figures.

Analysis of RT-qPCR data

To generate a standard curve for each qPCR target, the dilution factor was plotted against the mean of two duplicate CT values. These data were fit by an exponential curve, which was used to convert measured CT values to relative mRNA abundance. Triplicate samples were averaged and the result for the SunTag reporter divided by that of the normalizing reporter. The resulting ratio for each reporter was normalized to that of the no-insert reporter. Each experiment was performed three times. Error bars reflect the standard error of the mean. P values were calculated by the paired-sample t test and are indicated within the figures.

Analysis of steady-state live-cell imaging data

Data were analyzed using a combination of custom MATLAB code, Airlocalize ([Lionnet et al., 2011](#)) and u-track ([Jaqaman et al., 2008](#)). Particle detection was performed using AirLocalize, while u-track was used for tracking. Tracks shorter than 5 frames were discarded. A temporal overlap of at least five frames was required in order to link red and green tracks, and only tracks lasting at least 15 minutes were included in the analysis. mRNAs for which tracking was disrupted due to crossing paths with another mRNA were discarded. Sample sizes (number of cells and mRNA molecules) are indicated in figure legends.

Analysis of live-cell harringtonine runoff data

Data were analyzed using a combination of custom MATLAB code, Airlocalize ([Lionnet et al., 2011](#)) and u-track ([Jaqaman et al., 2008](#)). Particle detection was performed using AirLocalize, while u-track was used for tracking. Tracks shorter than 5 frames were discarded. A temporal overlap of at least five frames was required in order to link red and green tracks. mRNAs for which tracking was disrupted due to crossing paths with another mRNA were discarded.

To calculate the clearance time on each mRNA, we first determined when the green signal reached its maximum value, and then found the time after this point at which the signal fell below 10% of its maximum intensity. We performed the same analysis for the red channel. If loss of signal for red and green were coincident within three or fewer frames, we did not include the molecule for analysis, due to concerns about signal disappearance for reasons other than clearance of ribosomes (e.g., mRNAs leaving the membrane). Because the red signal was more difficult to track for the full 30 min than the green signal, we included molecules in the analysis for which green signal persisted after loss of red signal. mRNAs were not included if the mean signal of the first 4 frames was less than 10% of the maximum intensity (considered to be not translating at the start of the experiment). Sample sizes (number of cells and mRNA molecules) are indicated in figure legends. 95% confidence bounds were estimated using Greenwood's formula.

Analysis of Oxford Nanopore direct RNA sequencing data

Reads were mapped to reference plasmid sequences using the minimap2 program ([Li, 2018](#)). Splicing status was assessed using custom code written in python with the pysam module. The common splice acceptor site for the four spliced isoforms is located at position 2921 of the reference sequence. To calculate the percentage of reads representing each isoform, it was necessary to count the total number of reads with sequence coverage in the vicinity of the splice site. Thus, we counted the number of reads fully spanning the region from position 2870 to 2972 (874 reads for pcDNA_CMV_ST, 463 reads for pcDNA_CMV_ST_A60) and divided the count for each isoform by that number.

Analysis of smFISH-IF data

All fixed cell imaging analysis was performed with existing and custom software packages in MATLAB and as previously described ([Latallo et al., 2019](#)). Spot detection of both smFISH and immunofluorescence channels was performed independently using FISH-Quant ([Mueller et al., 2013](#)). FISH-Quant uses Gaussian fitting to determine sub-pixel spot localizations and integrated spot intensities. In the mRNA channel, only single transcripts in the cytoplasm were considered. After determining mRNA localizations,

FISH-Quant's transcription site fitting algorithm was used to quantify the integrated intensity of the translation site. In brief, using the mRNA localization, a 11x11 pixel bounding box was drawn around each mRNA and designated as potential translation site. Single mature polypeptides were detected across the entire image outside of the potential translation sites. These single peptides were thresholded based on their Gaussian fitting parameters (width and intensity) and inspected to ensure accuracy. These single peptides were averaged using FISH-Quant to generate an idealized point-spread-function to calculate the integrated intensity for a single peptide. The potential translation sites were fit to a Gaussian centered on the brightest pixel within the bounding box. The fitting results were again filtered based on shape, intensity, and distance from the original mRNA positions. Failure to converge on an accurate fit based on these parameters resulted in an integrated intensity of 0. Translation sites with an integrated intensity of less than one idealized peptide were determined to be not translating. The integrated intensity of the single particle was used to calculate the number of nascent peptides within the translation site. Because not all ribosomes on the mRNA have translated the full SunTag sequence, we imposed a correction factor to determine the number of ribosomes on the mRNA from the raw number of nascent peptides. The correction is based on the relative proportion of the open reading frame that contains the SunTag sequence:

$$\# \text{ Ribosomes} = \frac{N}{N - n/2} \times \frac{P}{I_{\text{single}}}$$

where N is the total length of the protein in either nucleotides or peptides, n is the SunTag length, P is the intensity of the translation site and I_{single} is the intensity of the averaged, idealized particle (Latallo et al., 2019). The correction factor $\left(\frac{N}{N-n/2}\right)$ for each open reading frame is listed in the table below.

Reporter	Nascent Peptide Correction Factor
no-insert	1.309
poly(A)36	1.305
poly(A)60	1.303

These correction factors assume a uniform density of ribosomes along the mRNA. Because we observed increased ribosome occupancy on poly(A) reporters caused by ribosome queuing, ribosome density on these mRNAs is likely biased toward the 3' end of the mRNA. Thus, the correction factors listed in the table may result in a slight overestimation of the ribosome load on poly(A) reporters (see Figure S3E).

Statistical significance of differences in ribosome number

To test distributions of number of ribosomes per mRNA for statistically significant differences (Figures 2C, 4D, 5C, and 5D), distributions were first transformed by taking the square root of all values to reduce skewness. The two two-sample t test was then applied to the transformed distributions.

Calculating theoretical brightness of SunTag splice isoforms

To determine the relative brightness of cryptically spliced SunTag isoforms, we calculated the brightness of each translation site as $F(t) = \theta \left(\sum_{i=1}^N p_i(t) + N \sum_{i=N+1}^M p_i(t) \right)$, where θ is the brightness of a single SunTag-labeled epitope, N is the number of SunTag epitopes in the reporter (N = 23 for intact reporter), M is the total number of segments of SunTag length in the reporter (M = 52 for intact reporter), and $p_i(t)$ is the probability that a ribosome is located at segment i at time t (Wu et al., 2016). We assumed that $p_i(t)$ is constant for all i . For each splice isoform, we determined the number of SunTag epitopes (N) and the total length of the open reading frame (M) to calculate the brightness relative to the intact reporter.